



## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI  
ONOR. IMHALLEF JOSEPH R. MICALLEF  
ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA**

**Seduta ta' nhar I-Erbgha, 26 ta' Mejju, 2021.**

#### **Numru 8**

**Rikors numru 535/14/1 JVC**

**Carmel D'Amato, u Natalie Spiteri D'Amato mart Silvio Spiteri**

**v.**

**Baldacchino Holdings Limited (ġia` J.D.2.M. Limited) (C 10716)**

#### **Il-Qorti:**

1. Rat ir-rikors guramentat ipprezentat mir-rikorrenti Carmel D'Amato u Natalie Spiteri D'Amato fid-19 ta' Gunju, 2014, li permezz tieghu nghad hekk:

“1. Illi permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Joseph R Darmanin tad-9 ta' Novembru 1982 (Dokument A) l-esponenti xtara u akkwista ghalqa z-Zurrieq fil-kontrada tan-Nadur ta' kejji ta' cirka 824.34m<sup>2</sup> liema ghalqa tmiss mill-Lvant ma' sqaq pubbliku minghajr isem, minn Nofsinhar ma’

beni tal-familja D'Amato u mit-Tramuntana ma' beni ta' Carmelo maghruf bhala Tal-Imghallem liema ghalqa hija indikata fuq il-pjanta annessa mal-istess kuntratt u hawn mehmuza bhala Dokument B. Illi ftit wara li l-esponenti akkwista l-proprijeta' tieghu, huwa anke ghamel xi xogholijiet ta' zvilupp fil-proprijeta' tieghu.

"2. Peress illi permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Mario Bugeja tat-13 ta' Novembru 1989 (Dokument C) s-socjeta` intimata akkwistat l-ghalqa fiz-Zurrieq kontrada tan-Nigret tal-kejl intier ta' cirka 3,372.372m<sup>2</sup> jew kejl iehor verjuri u fil-kuntratt giet deskritta bhala li tmiss mit-Tramuntana u Punent ma gid ta' Saverio Farrugia, minn Nofsinhar u Lvant ma' triq pubblika bla isem li taghti ghan-Nigret u fuq dan l-att giet annessa pjanta (Dokument D).

"3. Fuq l-istess kuntratt gie wkoll patwit illi l-partijiet li dehru fuq l-istess att irrixendew u hassru kuntratt ta' bejgh iehor pubblikat fl-atti tan-Nutar Joseph R Darmanin tas-7 ta' Settembru 1988 (Dokument E) fejn l-istess proprieta' kienet giet mibjugha u trasferita lil Joseph Baldacchino personalment u mhux fil-kapacita tieghu rappresentativa ghas-socjeta` fuq imsemmija.

"4. Illi fil-kuntratt fuq imsemmi tas-7 ta' Settembru 1988 fl-atti tan-Nutar Joseph R Darmanin, giet annessa pjanta wkoll (Dokument F) liema pjanta hija pjuttost dettaljata u hija differenti mill-pjanta (Dok D) li fil-fatt intuzat fil-kuntratt sussegwenti fuq imsemmi tat-13 ta' Novembru 1989 ghalkemm l-art giet indikata bhala li hija l-istess wahda.

"5. Peress illi is-socjeta` intimata akkwistat il-proprijeta' minghand certu Martin Farrugia li da parti tieghu kien akkwista l-proprieta' bis-sahha ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Mario Rosario Bonello tas-26 ta' Marzu 1987 (Dokument G) li mieghu wkoll giet annessa pjanta (Dokument H) li taqbel mal-pjanta annessa mal-kuntratt fuq imsemmi tal-1988 (Dok E).

"6. Jirrizulta pero` illi l-pjanta Dok D ma taqbilx la ma' Dok F u lanqas ma Dok H li huma pjanti precedenti l-kuntratt talakkwist tas-socjeta` intimata.

"7. Illi r-rikorrenti akkwista dil-proprieta` kif fuq premess u minn dak iz-zmien dejjem okkupa l-proprieta` tieghu.

"8. Illi s-socjeta` intimata ghamlet zvilupp fuq il-proprieta` li tigi lejn it-Tramuntana tal-proprieta` tar-rikorrenti u fil-kors ta' dan l-izvilupp ghamlu xogholijiet li effettwaw l-proprieta` tal-esponenti billi:

"i. fethu tlett itwieqi

"ii. fethu zewg bibien

"iii. ghamlu xatba

“iv. ghaddew pajp

“v. qieghdin jghaddu minn fuq il-proprietà tar-rikorrenti u jingombrawha

“vi. ghamlu xogholijiet ta’ livellar fil-proprietà tar-rikorrenti u tawha t-tarmak;

“vii. ghamlu katusi tal-ilma li minnhom qed inixxi ilma ghal fuq il-proprietà tar-rikorrenti

“ix. ghamlu ventilaturi/extractors tal-elettriku, wires u bozoz (fanali)

“x. tellghu filata mqabbza li tisporgi oltre l-wesgha tal-hajt

“9. Illi l-proprietà tas-socjeta` intimata għa għandha access minn triq pubblika li tagħti għan-Nigret u mhiex interkużza.

“10. Illi s-socjeta` intimata m’għandha l-ebda jedd li tagħmel il-bibien, twieqi, pajp u xatba fuq imsemmija jew li tillivella l-proprietà tar-rikorrenti u tagħtiha t-tarmak jew li tħaddi minn fuq il-proprietà tar-rikorrenti u lanqas li tipparkja fil-proprietà tar-rikorrenti jew b’xi mod tingombraha, jew li tħaddi katusi, tpoggi ventilaturi, extractors, wires u bozoz (fanali) u, interpellata biex terga’ tirriprestina l-proprietà hija baqghet inadempjenti.

“11. Illi x-xogħol tal-izvilupp li sar mis-socjeta` intimata ma jirrizultax li sar bil-permess tal-PAPB jew tal-MEPA.

“Għaldaqstant l-esponenti jitkolu bir-rispett li din l-Onorabbi Qorti jogħgħobha :

“1. Tiddeċiedi u tiddikjara li s-socjeta` intimata m’għandha l-ebda jedd, dritt jew titolu biex tuza jew tokkupa l-proprietà tar-rikorrenti u li tagħmel ix-xogħolijiet u uzu fuq indikati fil-paragrafu numru tmienja (8) u li hija qed tokkupa u/jew akkwistat għal fuq il-proprietà tal-esponenti u lanqas m’għandha dritt li tillivella l-proprietà tal-esponenti jew li tagħmel kwalsijasi xogħol ta’ zvilupp fil-proprietà tar-rikorrenti jew li tħaddi minnha;

“2. Konsegwentement tordna lis-socjeta` intimata sabiex tirriprestina l-proprietà tal-esponenti u tnejhi x-xogħolijiet fuq indikati fil-paragrafu numru tmienja (8) fi zmien qasir u perentorju li jigi lilha hekk prefiss u fin-nuqqas, tawtorizza lill-esponenti sabiex jagħmlu x-xogħolijiet necessarji u dan għas-spejjeż tal-istess socjeta` intimata.

“3. Tordna lis-socjeta` intimata biex ma tħaddix mill-proprietà tar-rikorrenti u li ma tagħmel ebda uzu minnha.

“Bl-ispejjez kontra s-socjeta` intimata li minn issa hija ngunta ghas-subizzjoni u b’riserva ghal kull azzjoni ulterjuri spettanti lir-rikorrenti.”

2. Rat ir-risposta guramentata tas-socjeta` konvenuta Baldacchino Holdings Limited tal-14 ta’ Lulju, 2014, li permezz tagħha ressjet is-segwenti eccezzjonijiet:

**“Stqarrija ta’ I-Eccezzjonijiet**

“Preliminari

“(1) Illi l-gudizzju m’huwiex integrū, stante li mhux it-titolari kollha tad-dritt ta’ proprjeta` vantat mill-atturi huma parti fil-kawza.

“(2) Illi bla hsara ghall-premess, l-eccipjenti m’hiġiex il-legittimu kuntradittur fir-rigward tax-xogħolijiet elenkti fis-subparagrafi (iv) u (vi) tal-paragrafu numerat tmienja tar-rikors mahluf ta’ l-atturi;

“Mertu

“(3) Illi bla hsara ghall-premess, l-atturi għandhom jipprovaw skont il-ligi d-dritt ta’ proprjeta` allegat minnhom.

“(4) Illi bla hsara ghall-premess, l-art ta’ l-eccipjenti tgawdi minn drittijiet ta’ servitu’ fuq l-art mertu tal-kawza.

“(5) Illi bla hsara ghall-premess, l-art mertu tal-kawza hija suggetta għal servitu’ pubblika.

“(6) Illi bla hsara ghall-premess, it-talbiet attrici huma kollha nfondati fil-fatt u fid-dritt u kwindi għandhom jigu respinti.

“Salv eccezzjonijiet ulterjuri;

“Bl-ispejjez kontra l-atturi, li huma minn issa ngunti in subizzjoni.”

3. Rat is-sentenza tal-Prim’Awla tal-Qorti Civili tat-22 ta’ Ottubru, 2020, li permezz tagħha l-kawza giet deciza fis-sens illi:

“1. Tichad l-ewwel eccezzjoni preliminari tas-socjeta` intimata u l-eccezzjonijiet kollha fil-mertu;

“2. Tilqa’ limitatament it-tieni eccezzjoni preliminari u tiddikjara li s-socjeta` konvenuta mhijiex il-legittimu kontraddittur fir-rigward tax-xogħolijiet elenkti fis-subparagrafi (iv) u (vi) tal-paragrafu numru tmienja (8) tar-rikors guramentat limitatament izda għal pajp allegatament għaddej mill-passagg u ghall-asfaltar filwaqt li tichadha fir-rigward tal-pajp li jidher jisporgi mill-hajt divizorju fir-ritratt a fol. 62 tal-process dokument I 9;

“3. Tilqa’ l-ewwel talba u taqta’ u tiddeciedi li s-socjeta` intimata m’ghandha l-ebda jedd, dritt jew titolu biex tuza jew tokkupa l-proprijeta` tar-rikorrenti u li tagħmel ix-xogħliljet u uzu indikati fil-paragrafu tmienja (8) tar-rikors guramentat ghajr għal dak deciz precedentament fil-punt bin-numru tnejn (2) tad-decide u li qed tokkupa u/jew akkwistat għal fuq il-proprijeta` tal-esponenti u lanqas m’ghandha dritt li tillivella l-proprijeta` tal-esponenti jew li tagħmel kwaliasi xogħol ta’ zvilupp fil-proprijeta` tar-rikorrenti jew li tħaddi minnha;

“4. Tilqa’ t-tieni talba attrici u tordna lis-socjeta` intimata sabiex tirripristina l-proprijeta` tal-atturi u tneħhi x-xogħolijiet kollha indikati fil-paragrafu numru tmienja (8) tar-rikors guramentat salv dak deciz fil-punt numru tnejn (2) tad-decide suespost u dan fi zmien xahar mid-data li din id-decizjoni ssir *res judicata* u fin-nuqqas, tawtorizza lill-atturi sabiex jagħmlu huma x-xogħolijiet necessarji u dan a spejjez tal-istess socjeta` intimata;

“5. Tilqa’ t-tielet talba u tordna lis-socjeta` intimata biex ma tħaddix mill-proprijeta` tar-rikorrenti u ma tagħmel ebda uzu minnha.

“Bl-ispejjez, għandhom jigu sopportati in kwantu għal 5% a karigu tal-atturi u 95% a karigu tas-socjeta` konvenuta.”

4. Dik il-Qorti tat is-sentenza tagħha wara li għamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet:

“Illi din hija azzjoni *actio negatoria* fejn l-atturi Carmel D’Amato u Natalie Spiteri D’Amato qed jitħolbu li jigi dikjarat u deciz li s-socjeta` konvenuta Baldacchino Holdings Limited (għa J.D.2.M. Limited) m’ghandha l-ebda jedd, dritt jew titolu li tħaddi minn fuq il-proprijeta` tagħhom jew tokkupa l-proprijeta` tagħhom billi tingombra u tagħmel xogħliljet u uzu minnha billi din fethet tlett itwieqi, zewg bibien, ventilaturi/extractors tal-elettriku, wahlu xatba, pajp, katusa tal-ilma li minnha qed inixxi ilma fil-proprijeta` tal-atturi, wahlu wires u bozoz u ttellghet filata li tisporgi oltre l-wisa` tal-hajt. L-atturi għalhekk talbu li din il-Qorti tordna lis-socjeta` konvenuta tirripristina l-proprijeta` tagħhom billi tneħhi x-xogħliljet li gew indikati u li ma tħaddix u ma tagħmilx uzu mill-proprijeta` tagħha.

“Illi da parti tagħha s-socjeta` konvenuta Baldacchino Holdings Limited laqghet għat-talbiet attrici billi preliminarjament ecceppti li l-gudizzju m’huwiex integrū da parte tal-atturi stante li mhux it-titolari kollha tad-dritt ta’ proprijeta’ huma partecipi fil-kawza u li s-socjeta` konvenuta m’hiġiex il-legittimu kontraddittur fir-rigward tax-xogħliljet indikati fil-paragrafi (iv) pajp u (vi) livellar tat-triq tal-paragrafu numerat tmienja (8) tar-rikors guramentat. Fil-mertu ecceppti li l-atturi għandhom jippruvaw skont il-ligi d-dritt ta’ proprijeta’ allegat minnhom, u bla pregudizzju sahqu li l-art tagħhom tgawdi minn dritt ta’ servitu fuq l-art mertu tal-kawza. Di piu’ eccepew li l-art mertu tal-kawza hija soggetta għal servitu’ pubblika u li t-talbiet attrici huma kollha nfondati fil-fatt u fid-dritt u għalhekk għandhom jigu respinti.

**“Fatti:**

“Illi l-atturi Carmel D’Amato u Natalie Spiteri D’Amato jsostnu li huma proprijetarji ta’ porzjon art fiz-Zurrieq fil-kuntrada tan-Nadur tal-kejl ta’ cirka tmien mijha erbgha u ghoxrin punt tlieta erbgha metru kwadru (824.34m<sup>2</sup>) li tmiss mill-Lvant ma’ sqaq pubbliku mingħajr isem, minn Nofsinhar ma’ beni tal-familja D’Amato u mit-Tramuntana ma’ beni ta’ Carmelo magħruf bhala Tal-Imghallem hekk kif tidher indikata fil-kuntratt ta’ akkwist tagħhom fil-pjanta esebita a fol. 25 tal-process.

“Jirrizulta li originarjament l-art kienet tappartjeni fi kwoti ta’ nofs indiviz lill-attur Carmel D’Amato u nofs indiviz l-iehor kien proprijeta’ ta’ martu Modesta D’Amato. Il-konjugi D’Amato kienu xtraw u akkwistaw din il-porzjon art mill-poteri tal-familja Vella permezz ta’ kuntratt tad-9 ta’ Novembru, 1982 fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Raphael Darmanin (ara kuntratt a fol. 6 et seq tal-process). Din l-art kienet inxrat soggetta ‘...ghad-dritt ta’ passag favur terzi’, u fuqha l-konjugi D’Amato kienu bnew razzett li għadu ezistenti sallum. Jirrizulta wkoll li Modesta D’Amato giet nieqsa fil-5 ta’ Lulju, 2005 u hija rregolat il-wirt u successjoni tagħha permezz ta’ testament tat-23 ta’ Awwissu, 2004 fejn permezz tieghu halliet b’titlu ta’ legat is-sehem tagħha mill-art mertu tal-kawza odjerna lill-bintha l-attrici Natalie D’Amato (ara dikjarazzjoni *causa mortis* a fol. 40 et seq tal-process). Sussegwentament permezz ta’ kuntratt datat id-29 ta’ Awwissu, 2014 fl-atti tan-Nutar Antonella Navarro, l-attur Carmel D’Amato fost affarijiet ohra ttrasferixxa u assenja b’titlu ta’ donazzjoni rrevokabbli s-sehem tieghu ta’ nofs indiviz mill-ghalqa magħrufa bhala ‘Il-Munqar’, fiz-Zurrieq lill-bintu l-attrici Nathalie Spiteri D’Amato, b’dan li l-attrici saret il-proprietarja shih tal-art mertu tal-kawza odjerna (ara kuntratt ta’ donazzjoni a fol. 411 et seq tal-process).

“Illi s-socjeta` konvenuta Baldacchino Holdings Limited (għa J.D.2.M. Limited) hija l-proprietarja ta’ porzjon art adjacenti għal dik mertu tal-kawza odjerna liema proprijeta’ tinsab fiz-Zurrieq fil-kuntrada tan-Nigret tal-kejl ta’ cirka tlett elef tlett mijha u tnejn u sebghin punt tlieta sebgha tnejn metri kwadri (3,372.37,2m<sup>2</sup>) li tmiss mit-Tramuntana u Punent ma gid ta’ Saverio Farrugia, minn Nofsinhar u Lvant ma’ triq pubblika bla

isem li taghti ghan-Nigret (ara kuntratt a fol. 26 et seq tal-process). Precedentament din l-ghalqa kienet giet akkwistata minn Joseph Baldacchino personalment permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Joseph R. Darmanin liema kuntratt kien gie rexiss u l-art giet akkwistata mis-socjeta` J.D.2.M illum Baldacchino Holdings Limited (ara kuntratt a fol. 35 et seq tal-process).

"Illi l-atturi fethu l-kawza odjerna peress li jsostnu li meta s-socjeta` konvenuta ghamlet zvilupp fil-proprieta' tagħha, konsistenti fil-bini tas-sala tat-tieg 'Garden of Eden' din għamlet zvilupp illegali li ma kellha l-ebda jedd li tagħmel fil-proprieta' tagħhom liema xogħliljet kienu jikkonsistu fis-segwenti :

- i. "Fethu tlett itwiegħi ;
- "ii. Fethu zewg bibien ;
- "iii. Ghamlu xatba ;
- "iv. Ghaddew pajp ;
- "v. Ghamlu katusa tal-ilma li minnha qiegħed jiskula l-ilma ghall-proprieta' tal-atturi" ;
- "vi. Ghamlu ventilaturi u/jew extractors tal-elettriku flimkien ma wires u bozoz (fanali) ;
- "vii. Ghamlu xogħol ta' livellar fil-proprieta' tal-atturi u tawha t-tarmac ;
- "viii. Tellghu filata mqabbza li tesporġi oltre l-wiesa tal-hajt ;
- "ix. Jagħmlu uzu billi jghaddu u jingombraw il-proprieta' tal-atturi.

"Da parti tas-socjeta` konvenuta fost affarijiet ohra tishaq li l-art tagħha ta' cirka tlett elef tlett mijja u tnejn u sebghin punt tlieta sebgha tnejn metri kwadri (3,372.37,2m<sup>2</sup>) tgawdi dritt ta' servitu fuq l-art mertu tal-kawza odjerna, u, li l-art mertu tal-kawza hija suggetta għal servitū pubblika u għalhekk effettivament l-izvilupp m'huxwiek wieħed illegali. Sabiex jigi miftiehem ahjar, il-parti tal-art inkonstestazzjoni bejn il-partijiet hija dik immarkata bl-ittra B fuq il-pjanta a fol. 25 tal-process fejn fuq in-naha tax-xellug illum il-gurmata jirrizulta li jinsab hajt mibni mis-socjeta` konvenuta u li fih saru d-diversi xogħolijiet li jilmentaw minnhom l-atturi u l-passagg illum triq bl-asfalt li jmiss mieghu u li jigi fuq in-naha tal-proprieta' tal-atturi.

#### "Principji Legali tal-Azzjoni Negatorja :

"Illi l-azzjoni negatorja giet deskritta fil-kawza fl-ismijiet Paul Agius -vs- Michael Sultana deciza mill-Qorti ta' l-Appell fit-30 ta' Ottubru, 2001 bhala :

‘L-‘actio negatorja’ hija azzjoni li s-sid jutilizza fejn jitlob lil Qorti sabiex tinnega lil-konvenut drittijiet konsistenti f’servitu’ jew pizijiet ohra fuq il-proprietà tas-sid li l-istess konvenut ikun jivvanta.’

“Illi minn din id-definizzjoni jinsorgi li huwa s-sid li jrid imexxi l-kawza sabiex biha jikseb dikjarazzjoni li l-gid tieghu mhux suggett ghal servitu’ favur gid ta’ haddiehor u li jitneħha dak kollu li jkun qiegħed ixejjen l-istat ta’ tgawdija minn kull servitu’.

“Illi għal dak li huma l-principji legali tal-azzjoni negatorja, il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet Antonio Ellul et -vs- Leonardo Sacco et deciza fit-18 ta’ Marzu, 1974. F’din is-sentenza l-Qorti ta’ l-Appell issenjalat dak li l-atturi għandhom jippruvaw sabiex l-azzjoni tissussisti bhala s-segwenti :

‘L-azzjoni li qegħdin jezercitaw l-atturi hija l-azzjoni negatorja u kull ma għandhom bzonn jagħmlu l-atturi huwa li jippruvaw il-proprietà da parti tagħhom u l-molestja da parti tal-konvenuti; dina l-prova saret ghaliex ma hemm ebda kwistjoni li r-raba li jghaddi minnu l-passagg in kwistjoni huwa tal-atturi kif ma hemm ebda kwistjoni li l-konvenuti qegħdin jagħmlu uzu kontinwament minn dana il-passagg. Konferma li l-passagg huwa fil-proprietà tal-atturi, jekk kien hemm bzonn, wieħed isibha fil-fatt pruvat mill-atturi li sa certu zmien bicca mill-passagg kienet tinhad u mbagħad giet spostata biex ir-raba’ jsir haga wahda. Il-kwistjoni proprijament qegħdha dwar jekk dan il-passagg għandux iservi wkoll għar-raba tal-konvenuti bhal ma jservi għal raba ta’ terzi persuni, provi li naturalment tispetta lill-konvenuti billi l-azzjoni negatorja hija bazata fuq il-presunta libertà tal-fondi (Kollez. Vol. VIII pag. 21; XI pag. 384; XLI.I.69) u l-prekarjeta’ hija prezunta fil-kaz ta’ servitu’ diskontinwa bhal ma hija dik ta’ passagg (Vol X. P.244). Hija ligi espressa (art. 506 (1) (art. 469 (1) Kodici Civili) applikata kostantement mill-Qrati tagħna li sservitu’ diskontinwa bhal ma hija dik tal-passagg allegata mill-konvenuti ma tistax tigi stabbilita hlief bis-sahha ta’ titolu eccettwat il-kaz ta’ passagg necessarju meta tista’ tinkiseb anke bil-preskrizzjoni ta’ tletin sena. (Ara fost ohrajn Kollez. Volumi XXII. II. 3, 118; XXIV.I.875, XXXIV.I.21, XLI.I.69, XLIII.II.627). Fil-kaz tal-konvenuti ma jistax jingħad li l-fond ma għandux hrug iehor fuq triq pubblika anke jekk mhux bl-ingenji tas-sewqan, u anke kien hekk ma gietx pruvata din l-preskrizzjoni kontemplata fl-artikolu 506 (2) (469 (2) tal-Kodici Civili.)’.

“L-istess ingħad fil-kawza fl-ismijiet Giuseppe Falzon et -vs- Antonio Degiorgio deciza mill-Qorti ta’ l-Appell fl-20 ta’ Dicembru, 1946 illi :

‘Illi fuq in-natura ta’ din l-azzjoni, li hija azzjoni negatorja, hija haga stabilita fid-dritt illi din hija wahda mill-azzjonijiet petitorji, li tmiss lill-proprietarju biex jissalvagħwarda l-proprietà tieghu, u għalhekk bazi tagħha hija illi l-attur li jesperimentaha għandu juri, bhala bazi fondamentali tagħha, illi hu għandu d-dritt tal-proprietà’. Il-Laurent, fil-Vol. VIII, Diritto Civile jghid, kif del resto hija haga elementari, illi “l’azione negatoria e’ altresi’ una azione reale che il proprietario di un fondo promuove contro colui che vi si attribuisce senza diritto qualche servitu’, e con cui chiede che il suo fondo sia dichiarato libero da questa

servitu' e che sia inibito al convenuti di usarne". L-istess haga jghid il-Pacifici Mazzoni, Delle Servitu' Prediali, Vol. iii, pag 328, no. 216 :- "Appartiene tale azione ad ogni proprietario di un fondo che ne abbia turbato il pacifico godimento colla pretesa di un diritto di servitu' sopra di esso. Da parte quindi dell'attore due condizioni debbono verificarsi. Perciò è necessario in primo luogo che egli sia proprietario dell'immobile anzidetto". Ghalhekk fondament ta' l-azzjoni hija l-proprietà, u meta l-konvenut f'din l-azzjoni jattakka dak l-ewwel element tal-proprietà, certamente l-attur għandu jipprova li huwa proprietarju tal-post. Il-Venzi, Diritto Civile italiano, nru. 322, huwa tal-istess opinjoni :- "L'azione negatoria è quasi una rivedicazione parziale; è data al proprietario contro chi pretenda di avere un diritto reale sulla cosa, diritto che egli nega. Il proprietario contro chi pretenda di avere un diritto reale sulla cosa, diritto che egli nega. Il proprietario deve provare il suo diritto di proprietà e l'atto che ha turbato il suo godimento. Quando ha dato queste prove non deve fare altro, e ciò per effetto del carattere di esclusività che ha il diritto di proprietà...." L-istess insibu fid-Digesto Italiano, Servitu' Prediali, pag. 173'.

"L-ewwel eccezzjoni preliminari :

"Illi fl-ewwel eccezzjoni preliminari s-socjeta` konvenuta teccepixxi li l-gudizzju m'huwiex integrata stante li mhux it-titolari kollha tad-dritt ta' propriedà vantata mill-atturi huma parti fil-kawza.

"Jirrizulta li l-art tal-kejl ta' cirka tmien mijja erbgha u ghoxrin punt tlieta erbgha metru kwadru (824.34m<sup>2</sup>), proprietà tal-atturi, originariamente kienet inxrat fiz-zwieg minn Carmel D'Amato u martu Modesta D'Amato permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Joseph Raphael Darmanin tad-9 ta' Novembru, 1982 (a fol. 6 et seq tal-process).

"Modesta D'Amato mietet fil-5 ta' Lulju, 2005 u l-wirt u successjoni tagħha gie regolat bl-ahhar testament tat-23 ta' Awwissu, 2004 fejn inter alia halliet is-sehem tagħha mill-art mertu tal-kawza odjerna lill-bintha l-attrici Natalie D'Amato (ara causa mortis a fol. 40 et seq tal-process).

"Fil-mori tal-kawza l-attur Carmel D'Amato ttrasferixxa u assenja lill-attrici Natalie D'Amato is-sehem tieghu konsistenti fin-nofs indiviz mill-art mertu tal-kawza odjerna u dan permezz ta' kuntratt tad-29 ta' Awwissu, 2014 fl-atti tan-Nutar Dottor Antonella Navarro (ara kuntratt a fol. 411 et seq tal-process). Isegwi għalhekk li l-attrici Natalie D'Amato giet il-proprietarja tas-sehem shih tal-art mertu tal-kawza odjerna.

"Stabbilit dan, il-kawza giet istitwita minn Carmel D'Amato u minn Natalie D'Amato fid-19 ta' Gunju, 2014, cioè, qabel ma' l-attur Carmel D'Amato ghaddha s-sehem tieghu ta' nofs indiviz lill-attrici l-ohra Natalie D'Amato. Għalhekk jirrizulta li mhux minnu li t-titolari kollha tad-dritt ta' propriedà ma kienek parti fil-kawza. Għaldaqstant din il-Qorti tqis li din l-eccezzjoni kienet wahda purament frivola u ser tħaddi sabiex tichad l-istess.

"Kunsiderazzjonijiet legali u fattwali :

"It-titolu tal-atturi – it-tielet eccezzjoni fil-mertu :

"Illi bl-applikazzjoni tal-principji legali fuq enuncjati u fid-dawl tat-tielet eccezzjoni tal-konvenut l-Qorti ser tghaddi sabiex tezamina t-titolu tal-atturi fuq l-art mertu tal-kawza odjerna.

"Illi kif gia accennat aktar il' fuq jirrizulta li l-attur Carmel D'Amato u martu Modesta D'Amato kienu xtraw u akkwistaw l-art li parti minnha hija mertu tal-kawza odjerna, tal-kejl ta' cirka tmien mijà erbgha u ghoxrin punt tlieta erbgha metru kwadru (824.34m<sup>2</sup>) li tmiss mill-Lvant ma' sqaq pubbliku minghajr isem, minn Nofsinhar ma' beni tal-familja D'Amato u mit-Tramuntana ma' beni ta' Carmelo maghruf bhala 'Tal-Imghallem', permezz ta' kuntratt tad-9 ta' Novembru, 1982 fl-atti tan-Nutar Joseph R Darmanin.

"Fil-kuntratt imsemmi l-ghalqa giet deskritta bhala :

'...mil-ghalqa fiz-Zurrieq fi kuntrada tan-Nadur fiha l-kejl ta' cirka tmien mijà u erbgha u ghoxrin punt tlieta erbgha metri kwadri 824.34 m<sup>2</sup> u tmiss mil-lvant ma' sqaq pubbliku minghajr isem, min nofsinhar ma' beni tal-familja D'Amato mit-tramuntana ma' beni ta' Carmelo maghruf Tal-Ighallem.

"Din l-ghalqa qegħda tinbiegh kif soggetta ghac-cens annwu u perpetwu ta zewg centezmu u hames millesmi u għad-dritt ta' passag favur beni vicini. Din l-ghalqa li hija deskritta fuq il-pjanta hawn annessa bhala Dokument B qed tinbiegh bid-drittijiet gustijiet u pertinenzi tagħha kollha.'

"Illi mal-kuntratt giet esebita pjanta mmarkata bhala Dokument B a fol. 25 tal-process. Din il-Qorti rat li din il-pjanta tagħti zewg skali tal-proprijeta wahda bi skala ta' 1:500 fejn giet specifikatament indikata l-art u li fiha l-art giet maqsuma f'zewg porzjonijiet - porzjon ndikata bl-ittra A, u porzjon ohra ndikata bl-ittra B. Hemm ukoll pjanta ohra izghar li tindika t-territorju kollu tal-madwar flimkien mal-art tal-atturi bi skala ta' 1:2500. Tajjeb li jigi wkoll osservat illi fil-pjanta bl-iskala 1:500 dik il-porzjon tal-art indikata bl-ittra B hija l-parti tal-art li fuqha mill-atti jidher li hemm id-dritt ta' passagg favur beni vicini mhux neccessarjament izda favur is-socjeta` konvenuta. Dan ghaliex proprju fil-pjanta l-ohra bl-iskala ta' 1:2500 jirrizulta li l-porzjon li fil-pjanta l-ohra hija ndikata bl-ittra B, għandha forma ta' passagg u tibqa' niezla l-isfel għal go raba' iehor.

"Is-socjeta` konvenuta fin-nota ta' sottomissionijiet tagħha tishaq bil-qawwa kollha li l-atturi ma' ppruvawx it-titolu tagħhom. Issostni li l-atturi la gabu prova ta' titolu derivattiv, u wisq aktar ta' wieħed originali.

"Illi din il-Qorti tinnota li fis-sottomissionijiet tagħha s-socjeta` konvenuta minimmament taccenna għal kuntratt tad-9 ta' Novembru, 1982 u taqbez ghall-ezami tat-titolu tal-vendituri li dehru fil-kuntratt tad-9 ta'

Novembru, 1982. Tishaq li da parte tal-vendituri l-ebda kuntratt ta' bejgh favur Victor u Carmela konjugi Vella ma jezisti u in sostenn esebiet ricerki ta' Victor Vella (a fol. 261 et seq tal-process) u martu Carmela Vella xebba Azzopardi (a fol. 280 et seq tal-process).

"Jinghad mill-ewwel illi l-atturi ma kellhomx ghalfejn iressqu l-provenjenza tat-titolu sal-grad tal-vendituri kif anki xehed fl-atti n-Nutar li rrediga l-istess kuntratt a fol. 171 et seq tal-process. Il-Qorti f'dan l-istadju tagħmel referenza għad-decizjoni fl-ismijiet Joseph Sciberras et -vs- Lilian Fletcher et, Qorti Civili Prim Awla, 12 ta' Marzu, 2010 fejn gie deciz kif isegwi:

'8. Fit-tieni ecċeżżjoni l-konvenuta tgħid illi l-atturi għandhom jagħmlu prova tat-titolu tagħhom fuq il-bitħa. Billi l-azzjoni hija waħda negatorja mhux revindikatorja, għall-prova tat-titolu ma hijiex meħtieġa probatio diabolica. Fil-fehma tal-qorti l-prova tat-titolu tal-atturi saret bil-kuntratt ta' qsim ta' proprietà tat-28 ta' Marzu 1993 fl-atti tan-Nutar Victor John Bisazza'.

"Mill-banda l-ohra, għal dawk li huma xieħda essenzjali, din il-Qorti tagħmel referenza għad-deposizzjoni mogħiġi mix-xhud Catherine Caruana fis-seduta tal-25 ta' Settembru, 2018 a fol. 449 et seq tal-process. Ix-xhud xehdet li t-triq kienet giet miftuha minn zijuha Sonu li kien fetah barriera u triq sabiex minnha jkun jista' jgħaddi ghaz-Zurrieq bil-gebel tal-barriera. Jidher li x-xhud feħmet li la darba t-triq infethet miz-ziju tagħha, a spejjeż tieghu, kien ifisser li t-triq saret tagħhom nonostante li parti minn din it-triq evidentement ma tigi fit-territorju proprjeta' tagħha stante li tinsab aktar il' fuq u hija appuntu l-passagg in kontestazzjoni fil-kawza llum. Il-Qorti legalment ma tista' qatt taqbel mar-ragunament ta' Catherine Caruana. Madanakollu, punt importanti li rrizulta mid-deposizzjoni kien li x-xhud ikkonfermat dak li Leli Vella (l-proprjetarju originali tal-ghalqa) kien qal lill-attur Carmel D'Amato meta kien rega' raha l-ghalqa wara numru ta' snin nieħes mill-gzejjer Maltin u cieo' li originarjament it-triq ma kinitx hemm u saret fuq il-proprjeta' tieghu sakemm huwa kien ilu nieħes (ara deposizzjoni ta' l-attur Carmel D'Amato li sejra tigi kkwotata aktar l-isfel). Catherine Caruana fil-fatt xehdet:

'Dr M Simiana: Taf fejn hi l-proprjeta' ta' Carmel D'Amato hemmhekk?

"Xhud: Jien naf li għandi tieghi hemmhekk u kien gie z-ziju Sonu u tajnhib bicca Xaghra biex jiftah barrier. U għamilha hu t-triq u baqghet miftuha.

"Dr M Simiana: Liema triq hi din? Fejn tati?

"Xhud: Tgħaddi minn isfel u tibqa' tiela'.

"Dr M Simiana: Fejn twaslet?

"Xhud: Fuq il-Munqar.

"...

“Dr M Simiana: Taf fejn hi s-sala tat-tieг ta’ Baldacchino?

“Xhud: Qieghda hemm. Hemm pjazzetta imbagħad jien nghaddi minn go dan l-isqaq li kien fethu z-ziju u hemm dak kollu hux!

“Dr M Simiana: Issa t-triq li qed issemmi se nurik ritratt. Arial photo Dok PA3 esebit mat-tahrika datata 31 ta’ Awwissu 2018. Ara tagħrafx din it-triq li qed issemmilna.

“Xhud: Xhud: Ried art biex jagħmilha barriera u konna tajnih u fetahha hu t-triq. Qabel kien passagg.

“...

“Dr M Simiana: Issa din it-triq li qed issemmi li fetah iz-ziju Sonu fuqha, fuq l-art ta’ min infethet din it-triq?

“Xhud: Fuq l-art tieghi ghax iz-ziju Sonu meta ha l-barriera kellu jiftah it-triq biex johrog u din baqghet miftuha.

“...

“Dr P Borg Costanzi: Issa dan il-passagg li semmejt int bl-ahmar jasal sat-triq fejn hemm l-asfalt hux hekk? Iz-ziju biex fetahha kemm wittiha hux hekk?

“Xhud: Għamilha sew hux!

“Dr P Borg Costanzi: Imma ma tefħax il-konkos fuqha hux hekk?

“Xhud: Il-kwestjoni li fetahha. Dak iz-zmien ma kienx hemm konkos u mhux konkos.

“Dr P Borg Costanzi: Jigifieri għamel iz-zrar u l-gebel hux hekk?

“Xhud: Hux hekk!”

“Il-Qorti tagħmel ukoll referenza għal affidavit ta’ l-Avukat Dottor Carmelo Caruana a fol. 257 tal-process li kien gie pprezentat fil-kawza bic-citazzjoni numru 688/90 fl-ismijiet Catherine Caruana et -vs- Martin Farrugia et fejn spjega li ziju Ausonio Caruana kien fetah it-triq. Hekk qal:

‘Bil-prezenti niddikjara u bil-gurament nikkonferma li cirka hamsa u sittin sena ilu z-ziju tieghi Ausonio Caruana kien fetah il-hajt u għamel triq indikata bl-ahmar fil-pjanta annessa biex jaġhti access għall-passagg bil-karrettun u trucks għall-barriera tieghu tal-Munqar.

“Qabel ma sar dan id-dħul għal dik il-parti fejn hemm illum il-barriera kien minn sqaq dejjaq hafna fuq ix-xellug tat-triq miftuha mil-għidid.’

“Għalkemm din il-Qorti għandha d-dubji tagħha (espress wkoll mill-atturi fin-nota ta’ sottomissionijet tal-atturi) kemm dan ix-xhud seta’

jiftakar dak li sehh meta huwa kellu biss disa' snin (9) u tqis li huwa probabbli li dak li kien qed jixhed fuqu sehh aktar wara. Da parti tieghu l-attur Carmel D'Amato fid-deposizzjoni tieghu moghtija bil-procedura tal-affidavit (fol. 27) ikkonferma li meta mar jara l-art mas-sid tagħha precedenti certu Leli Vella (u dan qabel ma kien sar il-kuntratt finali cioè fis-sena 1982), kien sabu parti li tmiss mal-hajt ta' Baldacchino fejn kellha l-hamrija kienet imbattma u kien hemm iz-zrar fiha – li jikkonferma li kien għa hemm access ghall-barriera ta' Sonu. Hekk xehed illi:

'6. Hu beda jurini fejn u hadni hu stess fuq l-art. Kif wasalna rajna xatba mal-faccata tal-art fejn tmiss ma' l-isqaq u tmiss ukoll mal-pilastru tal-hajt li llum qiegħed f'idejn Baldacchino. Hu qalli li dik ix-xatba ma kientx hemm. Hu qalli li l-midhal għal għalqa ma kienx minn din ix-xatba izda minn sqaq pubbliku li hemm fil-genb. Ix-xatba kienet tagħti direttament għar-raba ta' Vella li jiena ridt nixtri. Dħalna fir-raba kollu u ghalkemm l-art kienet kollha hamrija, fil-parti li tmiss mal-hajt ta' Baldacchino l-hamrija kienet mbattma u kien hemm xi zrar. Leli qalli li hemm ma hemmx passaggi u l-ghalqa fil-passat kienet hamrija kollha kemm hi.

"7. Hu qalli "issa ser nbieglek mix-xatba 'i gewwa ghax dak huwa tagħna kollu kemm hu." Kien qiegħed jinkludi wkoll l-ghalqa fejn kien hemm l-hamrija mbattma. Ftiehmna fuq l-prezz u inkarigajt lil-perit Karmenu Vella sabiex jagħmel pjanta.'

"F'dawn ic-cirkostanzi, din il-Qorti m'ghandiex dubju li l-art li llum hija forma ta' passagg, u li giet moghtija t-tarmak, tifforma parti mill-proprjeta' mixtri ja originarjament mill-attur flimkien ma' martu. Il-kuntratt tad-9 ta' Novembru, 1982 fl-atti tan-Nutar Joseph Raphael Darmanin, akkopjat mal-pjanta mieghu esebita, fil-fehma tal-Qorti huma prova sufficienti tat-titolu tal-atturi fuq l-art mertu tal-kawza odjerna. Għaldaqstant dan l-element sabiex tirnexxi l-kawza negatoria gie sodisfatt.

#### "Il-molestja da parte tas-socjeta` konvenuta :

"Illi l-atturi jilmentaw minn sensiela ta' servitujiet li gew mahluqa fuq l-proprjeta' tagħhom li għiġi gew elenkti precedentement taħt is-sezzjoni tal-fatti u li tagħhom gew esebiti ritratti a fol. 54 et seq tal-process (Il-Qorti f'dan l-istadju tigħid l-attenzjoni li l-process odjern meta jasal sa' fol. 66 il-foljo numri jergħi imorru lura u jibdew minn fol. 17 il-quddiem għalhekk hemm numru ta' folji li huma doppi). Da parti tagħha ss-socjeta` konvenuta ma tikkontestax li bosta mill-atti elenkti saru minnha, ghajr ghaxxogħlijiet indikati fil-paragrafi (iv) ghaddew pajp u (vi) għamlu xogħolijiet ta' livellar fil-proprjeta' tar-rikorrenti u tawha t-tarmak (ara t-tieni eccezzjoni preliminari). Jidher għalhekk li f'dan il-kaz l-atturi ppruvaw kemm li huma tassew is-sidien tal-art mertu talkawza odjerna u kif ukoll li saret molestja da parte tal-konvenuti ghajr ghazzewg azzjonijiet kontestati mis-socjeta` konvenuta.

“Raggunta din il-prova da parti tal-atturi in linea mal-gurisprudenza jispetta lis-socjeta` konvenuta li tipprova da parti tagħha l-ezistenza tas-servitu’ minnha vantat. Fil-fatt jinsab deciz fid-decizjoni fl-ismijiet **Carmelo Vassallo -vs- Philip Vassallo et** deciza fit-22 ta’ Frar, 2011:

*‘Għalhekk, kulma għandu jiprova l-attur f’kawza bhal din hu li huwa tassew sid il-post li fuqu qiegħed jigi pretiz is-servitu’. Filwaqt li l-parti mharrka trid turi li tassew tezisti s-servitu’ minnha vantata (P.A. PS 31.1.2003 fil-kawza fl-ismijiet Joan Cachia vs Marianna Schembri).’*

“Li l-art mertu tal-kawza hija suggetta għal servitu’ pubblika:

“Illi dwar din l-eccezzjoni fl-atti tressqu bhala xhieda:

“(i) Is-Sur Oliver Magro li xehed diversi drabi fl-atti bhala rappresentant tal-Awtorita’ tal-Ippjanar kkonferma li l-uniku applikazzjoni fuq l-art tal-atturi kienet biss dik tal-istess atturi sabiex jibnu r-razzett u ma indika xejn dwar it-triq. Se mai dan ix-xhud seta’ ntalab mill-konvenuti jindika jekk din hekk imsejjha ‘triq’ hijiex indikata fil-pjanijiet lokali izda s-socjeta` konvenuta naqset li tressaq din il-prova ghalkemm l-allegazzjoni qajjitha hi;

“(ii) Is-Sur Nicholaos Barladacchino (a fol. 89) in rappresentanza tad-Direttorat tat-Toroq li kkonferma li bhala direttorat ma nstax l-ebda permess jew dokumentazzjoni ohra relatata mal-allegata triq.

“(iii) Xehdet ukoll Catherine Caruana a fol. 449 et seq tal-process li kkonfermat li t-triq ma saritx mill-awtoritajiet izda miz-ziju tagħha. Mill-fatti rrizulta li din saret in parti fuq art proprijeta’ tagħha u in parti fuq l-art proprijeta’ tal-atturi.

“Illi fil-bqija bosta xhieda li tressqu fl-atti ghalkemm ikkonfermaw li kien hemm xi terzi li jagħmlu uzu minn dan il-passagg dan kien isir sabiex huma jacedu għal proprijetajiet ohra interkjużi fl-inħawi u mhux għaliex it-triq kienet xi triq pubblika accessibbli għal kulhadd (ara fost ohrajn l-affidavit ta’ Anthony Farrugia a fol. 54 u John Farrugia a fol. 53 u wkoll il-kontro-ezamijiet tagħhom).

“Din il-Qorti għalhekk in vista ta’ dak suespost u mill-assjem tal-provi fl-atti tqis li s-socjeta` konvenuta ma ressqitx provi sufficienti sabiex tirnexxi l-allegazzjoni tagħha li din il-parti tal-proprijeta’ tal-atturi hija suggetta għal xi servitu pubbliku u għalhekk ser tħaddi sabiex tichad l-eccezzjoni.

“Servitu’ vantata mis-socjeta` konvenuta :

“Ilmenti ndikati bhala iii., vii., ix u x.:

“Illi tenut is-suespost din il-Qorti ser tħaddi sabiex tezamina l-ilmenti tal-atturi bl-ewwel ikunu dawn fil-punti:

“iii. ghamlu xatba;

“vii. ghamlu katusi tal-ilma li minnhom qed inixxi l-ilma ghal fuq il-proprietà tal-atturi;

“ix. ghamlu ventilaturi extractors tal-elettriku, wires u bozoz (fanali);

“x. tellghu filata mqabbza li tisporgi oltre l-wesgha tal-hajt.

“Illi fir-rigward ta’ dawn l-ilmenti l-Qorti tqis li legalment gjaladarba rrizulta li l-art li fuqha jisporgu dawn ix-xogħolijiet hija proprietà tal-atturi u la darba jirrizulta li dawn ikoll saru fil-hajt divizorju bejn iz-zewg proprietajiet allura dawn ix-xogħolijiet saru bi ksur tad-drittijiet tal-atturi stante li joholqu piz fuq il-proprietà tagħhom b’tali mod li jnaqqsulhom mit-tgawdija tagħha. Il-Qorti għalhekk tqis li l-ilmenti attrici dwar dawn ix-xogħolijiet huma legalment gustifikati u ser tħaddi sabiex tilqa’ t-talbiet attrici f’dawn ir-rigward.

“Ilmenti ndikati bhala ii. u v.:

“Illi fir-rigward l-ilmenti ndikati fil-paragrafi segwenti:

“ii. fethu zewg bibien;

“v. qegħdin jghaddu minn fuq il-proprietà tar-rikorrenti u jingombrawha.

“Illi l-Artikolu 455 sub-artikoli 3 u 5 tal-Kodici Civili (Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta’ Malta) jistabbilixxu li servitu’ ta’ mogħdija huwa servitu’ mhux kontinwu u dan peress li ghall-ezercizzju tieghu hu mehtieg l-azzjoni tal-bniedem. Is-servitu’ ta’ mogħdija hija wkoll servitu li ma jidhixx peress li ma thallix sinjal li jidħru ta’ l-existenza tagħha. Il-Qorti taqbel mas-sottomissioni tal-atturi allura li bhala servitu’ mhux kontinwu u li ma jidhixx dan is-servitu jista’ jigi biss akkwistat bis-sahha ta’ titolu. Hekk jistipula l-Artikolu 469 sub-artikolu 1 tal-Kodici Civili (Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta’ Malta) li jaqra kif isegwi:

‘(1) Is-servitujiet kontinwi li ma jkunux jidħru, u s-servitujiet mhux kontinwi, ikunu jew ma jkunux jidħru, jistgħu biss jiġi stabiliti b’saħħha ta’ titolu; huma ma jistgħux jiġi stabiliti bil-preskrizzjoni jew bid-destinazzjoni ta’ sid ta’ żewġ fondi.’

“Fi kliem semplici dan ifisser li l-konvenuti jridu juru titolu validu ghall-akkwist ta’ dan is-servitu ta’ mogħdija fl-isqaq proprietà tal-atturi.

“Illi fir-rigward dawn iz-zewg ilmenti din il-Qorti tinnota li ma jirrizultax li fuq l-art tal-atturi tezisti servitu ta’ mogħdija favur is-socjeta` konvenuta. Minn qari tal-kuntratt ta’ xiri tas-socjeta` konvenuta tat-13 ta’ Novembru, 1989 fl-atti tan-Nutar Dottor Mario Bugeja (a fol. 26 et seq tal-process) jirrizulta li l-art tas-socjeta` konvenuta għandha access dirett għal fuq

triq pubblika u ma jissemma xejn dwar xi dritt ta' servitu' ta' moghdija fuq il-proprietà tal-atturi. Bhala deskrizzjoni fil-kuntratt gie dikjarat li:

'...l-ghalqa fiz-Zurrieq maghrufa Ta Nadur Bendu kontrada tan-Nigret, tal-kejl intier ta' cirka tlett elef tlett mijja u tnejn u sebghin punt tlieta sebgha tnejn metri kwadri (3372.37,2m<sup>2</sup>) jew kejl iehor verjuri u li tmiss mit-tramuntana u punent ma gid ta' Saverio Farrugia, minn-nofsinhar u lvant ma triq pubblika bla isem li tiehu ghan-Nigret, kif soggetta ghaccens annwu u perpetwu ta' erbghatax il-centezmu u zewg millezmi (LM0.14,2) liema cens il-venditur jiddikjara li ma jafx lil min jithallas.'

"Jirrizulta ghalhekk li l-uzu da parti tas-socjeta` intimata tal-passagg in kontestazzjoni mhux wiehed neccessarju skont il-ligi la darba l-proprietà għandha access separat direttament għal fuq triq pubblika. Ikkonfermati dawn il-punti l-Qorti ser tħaddi wkoll tilqa' dawn iz-zewg ilmenti da parti tal-atturi fil-konfront tas-socjeta` konvenuta.

"Ilment indikat bhala i.

"L-ilment elenkat fil-punt i., jitratte l-ftuh ta' twieqi mis-socjeta` konvenuta fuq l-proprietà tal-atturi murija fir-ritratti a fol. 55, fol. 56, fol. 61 u fol. 62.

"Jibda billi jingħad li s-socjeta` konvenuta m'hijex tecepixxi l-preskrizzjoni fir-rigward dawn it-twieqi, u anke li kieku għal grazza ta' l-argument hija ecceppt il-preskrizzjoni, jirrizulta li l-perijodu preskrittiv ma ddekorriex stante li l-kawza giet istitwita' ferm qabel id-dekors ta' tletin (30) sena, jekk tittieħed bhala data di partenza d-data tal-kuntratt finali ta' akkwist da parti tas-socjeta` konvenuta. Jirrizulta in oltre li l-bini li minnu jilmentaw l-atturi u cioè l-binja tas-sala msejjha 'Garden of Eden' sahansitra sar wara l-kuntratt ta' akkwist.

"Dan premess, is-socjeta` konvenuta fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha tħid li skont gurisprudenza kostanti fejn apertura thares fuq art mhux zviluppata, u ma toħloq l-ebda skomodu jew inkonvenjent jigi meqjus li din l-apertura tkun miftuha biss b'mera tolleranza. Is-socjeta` konvenuta tagħmel ukoll ampja referenza għal gurisprudenza fuq il-materja. Il-Qorti ser tikkwota mid-decizjoni Nikola Micallef -vs-Lawrence Grima deciza fit-13 ta' April, 2007, imsemmija fin-nota ta' sottomissjonijiet konvenuta kif isegwi:

'Il-Qorti tosserva li l-ligi, fl-Artikolu 425 tal-Kodici Civili, tipprojbixxi b'mod espress il-ftuh ta' kull tip ta' fetha f'hajt divizorju. Kien biss bis-sahha tal-gurisprudenza li gie permess li jsiru certi aperturi f'hajt divizorju, u l-eccezzjoni hi li rewviehat jew twieqi zghar jistgħu jinfethu jekk jaġħtu ghal fuq art mhux zviluppata tal-vicin. Il-principju legali baqa' hemm, pero` gie accettat li sakemm l-art tal-vicin tibqa' mhux zviluppata, rewviehat jew twieqi jkunu jistgħu jinfethu u jitqiesu bhala aperturi b'tolleranza li ma jwasslu qatt għall-holqien ta' servitu`, bir-rizultat li l-vicin ikollu dritt jinsisti li dawn l-aperturi jingħalqu meta jizviluppa l-art tiegħu. Il-hsieb wara t-tolleranza huwa li, dment li l-art tkun għadha fl-istat vergni tagħha u mhux zviluppata, dawk l-aperturi ma jistgħu joholqu

ebda pregudizzju lill-proprietarju ta' dik l-art, li ma jistax allura, jinsistu li jinghalqu waqt li jhalli l-art f'dak l-istat. Il-ftuh ta' dawn l-aperturi hu tollerat diment li l-art tibqa' mhux zviluppata, ghax aperturi fuq gonna, btiehi jew bjut, min-naha l-ohra, ma jitqiesux aperturi b'tolleranza. Hekk fil-kawza "Attard v. Camilleri", deciza mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fit-30 ta' Gunju 1926, intqal li "*non costituisce nemmeno servitu'*, *nella assenza di una convenzione*, (una finestra aperta nel proprio fondo sul terreno del vicino non fabbricato) (sottolinear ta' din il-Qorti). Hu f'din ic- cirkostanza biss li hu permess ftuh ta' aperturi, kif gie ampjament indikat fid-decizjoni studjata li tat il-Prim Awla tal-Qorti Civili fil-kawza "Rapa v. Zerafa", deciza fl-14 ta' Jannar, 1983. F'dik is-sentenza hemm referenza ghall-gurisprudenza kopjuza in materja, u gie stabbilit li huma biss it-twiegħi miftuha "*fuq art jew spazju mhux mibni ta' haddiehor*" li jistgħu jithallew f'hajt divizorju peress li jitqiesu sofferenza prekarja sakemm l-art jew spazju jibqħu mhux mibnija.

"Dan il-punt gie konfermat mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fis- sentenza li tat fit-30 ta' Ottubru 2003, fil-kawza "Zammit Lupi v. Ripard". F'dik il-kawza, fil-fatt, jingħad hekk in subjecta materja:

"Issa, hu veru wkoll li, skond il-gurisprudenza, hu permess li persuna tiftah rewwieha jew tieqa f'hajt divizorju, u dan mingħajr ma taqa' f'dispett lejn il-ligi. Dan hu permess, pero', meta t-tieqa u r-rewwieha jagħtu għal fuq art mhux zviluppata ta' haddiehor, u dan gie koncess peress li tali aperturi li jkunu miftuha fuq art mhux zviluppata, ma jkunux ta' pregudizzju għassid ta' dik l-art u, peress li jitqiesu miftuha b'mera tolleranza, sid dik l-art ikun jista' jitlob li jinghalqu l-aperturi meta jizviluppa proprieta` tieghu; ara "Bonello v. Borg", deciza mill-Onorabbi Qorti ta' l-Appell fl-14 ta' Dicembru 1979, u "Cutajar Paris v. Fiorini", deciza wkoll mill-Onorabbi Qorti ta' l-Appell fid-29 ta' Ottubru, 1999. Dan, pero', jghodd għal apertura miftuha fuq art vergni, jigifieri, art li ma tkunx għadha giet zviluppata mis-sid, u ma japplikax meta l-art tal-gar tkun diga` giet minnu zviluppata ghall-uzu tieghu, *ancorche` bhala bitha jew shaft*. Fil-fatt m'hemm xejn fil-ligi li tawtorizza l-ftuh ta' twieqi go *shafts* meta l-arja tkun tappartjeni lill-terzi."

"Il-Qorti jirrizultalha mill-atti li l-art tal-atturi ilha snin li giet zviluppata f'razzett. Il-fatt li l-parti in kontestazzjoni ma gietx zviluppata ghaliex appuntu hija suggetta għad-dritt ta' passagg favur terzi ma tagħix lis-socjeta` konvenuta l-jedd li tiftah twieqi li jagħtu għal fuq il-proprietà tal-atturi. Evidently la darba l-atturi zviluppaw il-proprietà tagħhom u wkoll qed jelmentaw bil-qawwa kontra l-ftuh ta' dawn it-twiegħi u l-inkonvenjent li holqu lill-atturi l-Qorti tqis li f'dan il-kaz japplika l-ezempju tal-bitha msemmi fil-guripsrudenza hawn fuq imsemmija u għalhekk b'applikazzjoni tal-principji suesposti la darba l-atturi mhux disposti li jittolleraw aktar dawn l-aperturi t-twiegħi in kwistjoni għandhom jinghalqu.

**"Ilment indikat bhala iv. u vi.:**

"Illi fit-tieni eccezzjoni preliminari, is-socjeta` konvenuta teccepixxi li m'hijex il-legittima kontraddittur fir-rigward tax-xogħolijiet elenkti fis-subparagrafi (iv) u (vi) tal-premessa bin-numru tmienja (8). L-ilmenti

bazikament huma iv. li ghaddew pajp u vi. li ghamlu xogħliljet ta' livellar fil-proprjeta' tar-rikorrenti u tawha t-tarmak.

"Bħala provi l-atturi ressqu r-ritratti a fol. 55 et seq tal-process – li juru t-triq asfaltata u x-xogħliljet l-ohra li saru fuq l-art tagħhom. Jingħad li m'huwiex car liema pajp qegħdin jilmentaw fuqu l-atturi ghalkemm l-attur Carmel D'Amato fid-deposizzjoni tieghu mogħtija bil-procedura tal-affidavit a fol. 27 et seq tal-process jaccenna li '...ghadda kanna tal-ilma'.

"Illi I-Qorti tinnota li ghajr għad-deposizzjoni tieghu stess, l-attur Carmel D'Amato ma ressaqx provi ulterjuri ta' minn effettivament għamel ix-xogħol ta' asphalt u l-pajp. Kull ma jghid fix-xieħda tieghu huwa li 'Darba minnhom innotajt li fejn jien kelli x-xatba kien hemm wieħed bil-gaffa li jismu Pawlu jghidulu Tlata. Hu qal li kien ser jwaqqa kollox komprizza x-xatba u l-pilastri u jien avvzajtu biex ma jmiss xejn ghax minn hemm 'gewwa kien tiegħi.' Il-minimu li setghu jagħmlu l-atturi kienet li jtellghu bhala xhud lil Pawlu magħruf bhala tat-Tlata sabiex jikkonferma l-estent tax-xogħliljet, jew almenu prova ta' fejn qiegħed dan il-pajp u għal xiex iservi. Il-Qorti rat izda li fir-ritratt a fol. 62 tal-process mal-hajt divizorju jidher li nhareg pajp. Evidently dan sar mis-socjeta` konvenuta u għandu jitneħha stante li jinsab fil-hajt divizorju u jisporgi l-barra fil-proprjeta' tal-atturi.

"Illi fir-rigward tal-asfaltar is-socjeta` konvenuta ssostni li ma kellha xejn x'taqsam mal-asfaltar tal-passagg. Il-Qorti tagħmel referenza ghax-xieħda ta' Dorothy Baldacchino li hija wahda mid-diretturi tal-kumpanija konvenuta Baldacchino Holdings Limited fejn a rigward a fol. 460 et seq tghid kif isegwi:

'Jiena niftakar li l-wicc ta' din it-triq, li l-atturi qiegħdin isostnu li hija proprjeta' tagħhom, kien zmien ilu zrar, imbagħad eventwalment sar bit-tarmac, kif inhu llum. Ma nafx minn min sar dan it-tarmac, pero' naf li ilu zmien sewwa li sar. Jiena neskludi li t-tarmac sar minn missieri, tant illi l-art tal-parking tas-swali ma sarx bit-tarmac, izda sar bil-konkos. Barra minn hekk, it-tarmac jibqa' niezel it-triq kollha, u ma jasalx sas-swali biss, u għalhekk m'għamlux missieri, ghaliex kieku għamlu hu, jekk xejn, kien jal jaġid sas-sala u jiegħaf.'

"Kif tghid il-massima legali *onus probanti incubit ei qui dicit non ei qui negat*. Fil-kaz prezenti l-atturi naqsu milli jressqu provi suffċienti dwar minn għamel l-asfaltar fit-triq.

"Il-Qorti għalhekk tqis li fir-rigward tal-pajp allegatament għaddej mill-passagg u l-asfaltar tal-passagg l-eccezzjoni tas-socjeta` konvenuta li mhiex il-legittimu kontradittur hija gustifikata u ser tigi milqugħha filwaqt li mhiex gustifikata fir-rigward tal-pajp li jidher fir-ritratt a fol. 62 (dokument I 9) tal-process u minn dak l-aspett ser tichadha.

**"Kunsens tacitu jew implicitu ghax-xogħliljet:**

“Illi fin-nota ta’ sottomissionijiet tagħha, is-socjeta` konvenuta tikkwota gurisprudenza lokali u tikteb fit-tul dwar is-silenzju u l-passivita` ta’ l-atturi. Tishaq li dan għandu jikkostitwixxi bhala kunsens tacitu jew implicitu ghax-xogħliljet magħmula mis-socjeta` konvenuta.

“Bid-dovut rispett, fil-fehma tal-Qorti din l-osservazzjoni fil-verita’ ma kienet osservazzjoni xejn pero’ eccezzjoni vera u proprja’. Din il-Qorti tikkwota u tagħmel tagħha dak dispost fid-deċizjoni fl-ismijiet Joseph Muscat -vs- Josephine Camilleri deciza fil-15 ta’ Lulju, 2009, fejn ingħad illi:

‘Fil-fehma tal-Qorti, trattasi ta’ difiża li dwarha l-liġi proċedurali tirrestringi ż-żmien għas-sottomissjoni tagħha, l-ewwel Qorti għamlet sew li m’okkupatx ruħha minnha. Indipendentement minn x’taħseb jew ma taħsibx l-appellant, certament li eċċezzjoni bħal dik kienet rilevanti li titqajjem fil-bidunett tal-proċediment u mhux *in extremis* jew għaliex din il-Qorti inzertat tibgħat lura l-proċess għall-eżami tal-mertu tat-talba u tat-tielet eccezzjoni għaliha. Għalkemm din il-Qorti, fejn setgħet, dejjem irrifugġiet mill-formaliżmu esagerat, min-naħha l-oħra lanqas ma nkoraġġiet permissivizmu inġustifikat u, anzi, ma tarax li hu sewwa illi wara li jkunu ngħalqu l-provi u l-iskritturi, parti f’kawża tipprendi bi dritt li tista’ tqanqal kull difiża immaġinabbi fil-kors tad-dibattitu orali jew bil-miktub biex tipparalizza l-pretensjoni tal-attur. Il-Qorti qed tissottolineja dan għaliex temmen ukoll illi l-kawżi għandu jkollhom bidu u tmiem xi darba u kawża ma tistax titħallha tiprokrastina ruħha s-snin mingħajr prospettazzjoni tad-definizzjoni tagħha xi darba.’

“Għaldaqstant la darba jirrizulta li s-socjeta` konvenuta ma qajmitx dan il-punt bhala eccezzjoni u wkoll stante li jirrizulta mill-atti li altru milli ma kienx hemm kunsens mill-attur D’Amato tant li xehed u kkonferma li hu kien jilmenta diversi drabi dwar ix-xogħolijiet izda s-socjeta` konvenuta kienet tibqa għaddejja tant li kellu jintavola l-kawza u għalhekk il-Qorti qed tichad fi kwalunkwe kaz din il-pretensjoni da parti tas-socjeta` konvenuta.”

5. Rat ir-rikors tal-appell tas-socjeta` konvenuta Baldacchino Holdings Limited li permezz tieghu talbet lil din il-Qorti tilqa’ l-appell tagħha billi tbiddel, tvarja u tirriforma s-sentenza mogħtija mill-Prim’Awla tal-Qorti Civili fil-kawza fl-ismijiet premessi fit-22 ta’ Ottubru, 2020, billi filwaqt li tikkonferma fejn laqghet parzjalment it-tieni eccezzjoni tagħha, tirrevokaha, thassarha u tikkancellaha fil-bqija tagħha u minflok tghaddi

sabiex tichad kompletament it-talbiet attrici u tilqa' l-eccezzjonijiet rimanenti tagħha, bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-atturi appellati.

6. Rat ir-risposta tal-appell tal-atturi appellati Carmel D'Amato u Nathalie Spiteri D'Amato, li permezz tagħha wiegbu li din il-Qorti għandha tichad l-appell, bl-ispejjez kontra l-appellant u tikkonferma s-sentenza appellata.

7. Rat li din il-Qorti semghet it-trattazzjoni tad-difensuri tal-partijiet waqt is-seduta tat-13 ta' April, 2021.

8. Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti esebiti;

Ikkonsidrat:

9. Illi l-azzjoni attrici hija wahda negatorja li permezz tagħha l-atturi qegħdin jitkolu lill-Qorti tiddikjara li s-socjeta` konvenuta appellanti m'għandha l-ebda jedd, dritt jew titolu sabiex tokkupa l-art tal-atturi u li tagħmel ix-xogħliljet u uzu hekk kif elenkti f'paragrafu 8 tar-rikors guramentat u li hija qiegħda tokkupa u lanqas m'għandha l-ebda dritt tillivella l-proprijeta` tal-appellati jew li tagħmel kwalsiasi xogħol ta' zvilupp fil-proprijeta` tagħha jew li tghaddi minnha. Kwindi titlob lill-Qorti sabiex tordna lis-socjeta` konvenuta tirriprestina l-proprijeta` tagħhom u tagħmel

ix-xoghlijiet mehtiega fi zmien qasir u perentorju li jigi lilha prefiss u fin-nuqqas tawtorizza lill-atturi sabiex jaghmlu x-xoghlijiet mehtiega u dan ghas-spejjez tal-istess socjeta` konvenuta, kif ukoll li tordna lis-socjeta` konvenuta sabiex ma tghaddix mill-proprijeta` tal-atturi u li ma taghmel l-ebda uzu minnha. Bl-ispejjez kontra tagħha.

10. Is-socjeta` konvenuta wiegħet in via preliminari li l-gudizzju m'huwiex integrū u li hija m'hijex il-legittima kontradittrici fir-rigward tax-xoghlijiet elenkti fis-subparagrafi (iv) u (vi) tal-paragrafu 8 tar-rikors promotur. Filwaqt li fil-mertu hija eccepjet li l-atturi għandhom jippruvaw skont il-ligi d-dritt ta' proprieta` allegat minnhom; li l-art tagħha tgawdi minn drittijiet ta' servitu` fuq l-art mertu tal-kawza; li l-art mertu tal-kawza hija suggetta għal servitu` pubblika u li t-talbiet attrici huma kollha nfondati fil-fatt u fid-dritt u kwindi għandhom jigu respinti. Bl-ispejjez kontra l-atturi.

11. Il-Prim'Awla tal-Qorti Civili, permezz tas-sentenza tagħha tat-22 ta' Ottubru, 2020, iddecidiet il-kawza billi, filwaqt li cahdet l-ewwel eccezzjoni preliminari, laqghet it-tieni eccezzjoni preliminari limitatament sa fejn iddikjarat li s-socjeta` konvenuta mhix il-legittimu kontradittur fir-rigward tax-xoghlijiet elenkti fis-subparagrafi (iv) u (vi) tal-paragrafu 8, limitatament ghall-pajp allegatament għaddej mill-passagg u ghall-asfaltar, filwaqt li cahditha fir-rigward tal-pajp li jidher jisporgi mill-hajt divizorju, laqghet it-talbiet attrici salv dak li nghad qabel u ornat lis-

socjeta` konvenuta twettaq ix-xoghlijiet mehtiega sabiex tirripristica l-proprijeta` tal-atturi u dan fi zmien xahar mid-data li s-sentenza ssir *res judicata* u fin-nuqqas awtorizzat lill-atturi sabiex jaghmlu huma l-istess xoghlijiet, a spejjez tas-socjeta` konvenuta u ordnat lis-socjeta` konvenuta sabiex ma tghaddix mill-proprijeta` tal-atturi u ma tagħmel ebda uzu minnha. Bi-ispejjez jinqas in kwantu għal 5% a karigu tal-atturi, u 95% a karigu tas-socjeta` konvenuta.

12. Is-socjeta` konvenuta hassitha aggravata bl-imsemmija sentenza u għalhekk interponiet appell minnha, liema appell jissejjes fuq sitt aggravji li huma:

- (i) I-ewwel Qorti ma setghet qatt tilqa' t-talbiet attrici favur l-attur Carmel D'Amato, ladarba rrizulta li dan l-attur kien itrasferixxa l-jeddijiet petitorji tieghu lill-attrici l-ohra;
- (ii) I-ewwel Qorti nkorriet fi zball ta' dritt meta giet biex tqis il-prova li kienet tmiss lill-atturi f'azzjoni negatorja, in kwantu l-appellanti ssostni li l-azzjoni negatorja hija azzjoni ta' rivendikazzjoni parżjali tal-proprijeta` u bhala tali, prova shiha tat-titolu da parti tal-atturi hija mehtiega;
- (iii) mill-provi prodotti kellu jirrizulta li l-passagg huwa suggett għal servitù pubblika;

- (iv) Iadarba l-ewwel Qorti sabet li l-passagg ma kienx zviluppat, ma kellhiex tordna l-gheluq tal-aperturi tal-bini tal-konvenuta u dan a bazi tal-gurisprudenza citata fl-istess sentenza appellata;
- (v) L-ewwel Qorti zbaljat meta qieset is-sottomissjoni tagħha rigward is-silenzju u l-passivita` tal-atturi ma setghux jigu meqjusa ghaliex ma kinux debitament sollevati permezz ta' eccezzjoni; u
- (vi) L-ewwel Qorti kellha ssib li hija tgawdi jeddijiet ta' servitu` bis-sahha tal-Artikolu 457(a) u (b) tal-Kodici Civili, peress li hija akkwistat il-jedd tagħha għas-servitujiet mertu tal-kawza bis-sahha tal-Artikolu 457(b) tal-Kodici Civili.

13. Illi għandu jingħad mal-ewwel li, din il-Qorti ma taqbilx mas-socjeta` konvenuta appellanti in kwantu fl-ewwel aggravju tagħha tilmenta li l-ewwel Qorti ma setghet qatt tilqa' t-talbiet attrici favur l-attur Carmel D'Amato, għalad darba dan l-attur kien itrasferixxa l-jedđiġiet petitorji tieghu lill-attrici l-ohra. Ghalkemm huwa minnu li fit-tielet eccezzjoni tagħha l-appellanti sostniet li l-atturi appellati kellhom jippruvaw id-dritt ta' proprijeta` vantat minnhom, jigi osservat li meta l-atturi appellati ntavolaw il-kawza odjerna, huma sejsu l-pretensjonijiet tagħhom fuq il-kuntratt ta' bejgh tad-9 ta' Novembru, 1982, fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Raphael

Darmanin fejn l-attur Carmelo D'Amato akkwista l-“*ghalqa fiz-Zurrieq fil-kontrada tan-Nadur fiha kejl ta' cirka tmien mijà u erbgha u ghoxrin punt tlieta erbgha metri kwadri 824.34m<sup>2</sup>*”.

14. Fil-mori tal-proceduri, l-attrici flimkien mal-affidavit tagħha ressjet kopja tad-dikjarazzjoni *causa mortis*, datata 2 ta' Jannar, tas-sena 2006, fl-atti tan-Nutar Dottor Joe Cilia, (Dok. E a fol. 40 tal-process) fejn jirrizulta li hija wirtet mingħand ommha Modesta D'Amato, in-nofs indiviz li d-decuius kellha mill-imsemmija proprjeta`. Kif ukoll, mill-kuntratt ta' donazzjoni tad-29 ta' Awwissu, 2014, fl-atti tan-nutar Dottor Antonella Navarro, (fol. 411 tal-process) jirrizulta li l-attur Carmelo D'Amato, bhala donatur *inter alia* ttrasferixxa b'titolu ta' donazzjoni lill-attrici l-ohra Nathalie Spiteri D'Amato “*nofs indiviz mill-ghalqa fiz-Zurrieq, “il-Munqar”, fil-kuntrada tan-Nadur tal-kejl ta' circa tmien mijà u erbgha u ghoxrin punt tlieta erbgha metri kwadri (824.34m<sup>2</sup>)*”. B'dan illi, “*L-imsemmija immobblit ttrasferiti huma soggetti għal uzu u usufrutt tal-genituri cioè tad-donatur Carmelo D'Amato għal tul hajtu kollha.*”

15. Kwindi, kif gustament osservat mill-atturi appellati fir-risposta tal-appell tagħhom, il-fatt li fil-mori tal-proceduri tressqet il-prova li wieħed mill-atturi ttrasferixxa b'donazzjoni s-sehem tieghu fuq l-imsemmija proprjeta`, b'dan illi zamm l-uzu u l-uzufrutt fuq l-imsemmija proprjeta` (li huma drittijiet reali li jagħtu drittijiet petitorji), dan ma jfissirx li l-interess

guridiku tal-attur Carmelo D'Amato spicca. Wara kollox il-ligi stess tipprovdi li l-uzufrutt huwa jedd reali (Artikolu 328 tal-Kodici Civili (Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta) u li l-uzufruttwarju jista' jezercita kull azzjoni reali li l-ligi taghti lis-sid (Artikolu 348 tal-Kodici Civili). Isegwi li l-interess guridiku taz-zewg atturi appellati huwa evidenti sa minn meta nfethet il-kawza u baqa' jipperdura tul il-kawza in ezami. Ghalhekk l-ewwel aggravju ser jigi michud.

16. Immiss li jigi trattat it-tieni aggravju tas-socjeta` konvenuta appellanti, dak dwar il-grad tal-prova li kien jinkombi fuq l-atturi sabiex iressqu l-azzjoni negatorja in ezami u li kien mehtieg minnhom li jressqu prova shiha tat-titulu vantat minnhom. L-appellanti tishaq li kien jispetta lill-atturi appellati li jressqu prova aktar rigoruga tat-titulu taghhom u mhux semplicement l-att tal-akkwist li fuqu strahet l-ewwel Qorti. Hija ticcita gurisprudenza in sostenn tal-argument imressaq minnha, fosthom issentenza ta' din il-Qorti fil-kawza fl-ismijiet **Maria Dolores Buttigieg v. Emanuel Gauci et**, deciza fil-31 ta' Jannar, 2019, li kienet titratta sqaq. Tqabbel l-azzjoni odjerna ma' dik rivendikatorja, in kwantu t-tnejn jitrottaw l-accertament tad-dritt tal-proprieta` favur l-attur u ghalhekk f'kull kaz jehtieg li ssir prova rigoruga tat-titulu vantat mill-attur. Kwindi tikkontesta d-decizjoni tal-ewwel Qorti li strahet fuq l-att tal-akkwist tal-attur u tilmenta li l-ewwel Qorti njobbat il-provi prodotti minnha fis-sens li l-vendituri fuq il-kuntratt tad-9 ta' Novembru, 1982, ma kellhom l-ebda titolu x'jirasferixxu

u ghalhekk kellou japplika l-principju li *nemo dat quod non habet u nemo plus in alium tranferre potest quam ipse habet.*

17. L-appellanti toggezzjona ghal dak li nghad mill-ewwel Qorti, fis-sens li hija qajla ssemmi l-kuntratt tal-atturi tad-9 ta' Novembru, 1982, peress li hija fil-fatt dahlet fil-mertu tal-provenjenza tal-art mibjugha mill-vendituri fuq il-kuntratt u esebiet ir-ricerki tal-attiv tal-persuni li minghandhom jinghad li jorigina t-titolu tal-vendituri fuq il-kuntratt tal-1982, kif ukoll ir-ricerki fl-attiv tan-nanniet materni u paterni tal-vendituri. Mentre tikkritika lill-atturi li naqsu milli mqar jipprezentaw ricerki testamentarji sabiex juru li l-vendituri kieno tasseg il-werrieta ta' Victor u Carmela Vella u li dawn kieno tasseg is-sidien tal-art. Dan in-nuqqas jistona aktar fid-dawl tax-xhieda ta' Catherine Caruana, fis-sens li ddikjarat li l-passagg jappartjeni lilha u mhux lill-atturi.

18. Hekk ukoll, l-appellanti tikkontendi li huwa relevanti l-fatt li l-atturi qaghdu jistennew li jghaddu ghaxar snin mir-registrazzjoni tal-art u dan sabiex ikollhom titolu garantit skont il-ligi dwar ir-registrazzjoni tal-artijiet qabel ma hadu passi fil-konfront tagħha, li jixhet dubju dwar l-istess titolu tal-atturi. L-appellanti tqis li l-verzjoni tal-attur li kien jibza' minn Baldacchino ma kinitx verosimili u li kien aktar minnu li stennew ghaxar snin sabiex jakkwistaw titolu garantit, peress li kieno konsapevoli li t-titolu tagħhom kif kostitwit bil-kuntratt tal-1982, kien titolu vizzjuz. Tishaq li l-

atturi ma ppruvawx la titolu derivattiv fuq il-passagg u lanqas li kellhom titolu originali permezz tal-uzukapjoni peress li qatt ma kellhom il-pussess *uti dominus* fuq il-passagg, kif mehtieg sabiex ikunu jistghu jippreskrivu, u lanqas ma wrew li għandhom titolu validu naxxenti mir-registrazzjoni tal-proprietà (billi l-appellanti rregistrat kawzjoni). Kwindi meta l-ewwel Qorti kkonkludiet li l-atturi kellhom titolu derivattiv sufficjenti, hija ma qisetx is-sottomissjonijiet tagħha.

19. Tajjeb li jigi mfakkar li din il-Qorti hija ggwidata bil-principju li bhala Qorti ta' revizjoni, bhala regola ma tiddisturbax id-diskrezzjoni ezercitata mill-ewwel Qorti fl-apprezzament li din tkun għamlet tal-provi migbura minnha stess, sakemm ma jirrizultax li l-konkluzjoni tal-Qorti mhix wahda ragonevoli. Izda, ladarba s-socjeta` konvenuta appellanti tressaq l-allegazzjoni li l-ewwel Qorti zbaljat, meta qieset il-grad tal-prova mehtiega mill-atturi sabiex jippruvaw il-kaz tagħhom, jew li sahansitra skartat provi relevanti, din il-Qorti hija obbligata li tifli bir-reqqa l-istess provi sabiex jigi assigurat li ma tkunx qieghda ssir ingustizzja.

20. Jibda billi jingħad li sa fejn l-appellanti tirreferi ghall-principji relattivi għall-grad tal-prova mehtiega f'azzjoni negatorja, din il-Qorti thaddan il-principji citati mill-appellanti fis-sentenza tagħha tal-31 ta' Jannar, 2019, fil-kawza fl-ismijiet **Maria Dolores sive Doris Buttigieg v. Emmanuel Gauci**, jigifieri li:

“I-azzjoni negatorja hija wahda ta’ natura petitorja, li hija ntiza sabiex jigi dikjarat li l-gid tal-attur m’huwiex suggett ghal servitu` favur il-gid ta’ haddiehor. Id-dottrina legali hija fis-sens li azzjoni bhal din tmiss lill-proprietarju. Hekk per ezempju nsibu fid-Digesto Italiano vol. VIII. pt. I.pag. 859 -860 (Torino 1929); per V. Campogrande:

*“Si dice negatoria l’azione spettante al proprietario per difendersi da quelle usurpazioni, che, senza sopprimere interamente il dominio sulla cosa .... arrecano delle limitazioni all’ezercizio del medesimo, e si dice negatoria perche’ tende a negare un diritto vantato dal convenuto. L’actio negatoria, secondo l’opinione prevalente, ha luogo ogni qual volta avenga un’ingusta restrizione del diritto di proprieta’.”*

Dwar il-provi mehtiega sabiex tirnexxi kawza bhal din, ikompli jinghad illi:

*“Fondamento dell’azione negatoria essendo la proprieta’, **l’attore deve provare in primo luogo che egli e’ proprietario.** In secondo luogo l’attore deve provare la sofferta restrizione del suo diritto di proprieta’, per fatto del convenuto. Se questi vuole sostenere che egli aveva diritto di compiere il fatto di cui l’attore sa lagna, deve fornire la prova, poiche tale fatto limita l’esercizio del diritto di proprieta’ che e’ illimitato per sua natura.”*

Hekk ukoll l-awtur Giulio Venzi (*Manuale di Diritto Civile Italiano*, UTET 1931, pagna 296) jispjega li fl-azzjoni negatorja:

*“**I’azione negatoria e’ quasi una rivendicazione parziale;** e’ data al proprietario contro chi pretenda di avere un diritto reale sulla cosa, diritto che egli nega. **Il proprietario deve provare il suo diritto di proprieta’, e l’atto che ha turbato il suo godimento;** quando ha dato queste prove, non deve far altro, e cio’ per effetto del carattere di esclusivita’ che ha il diritto di proprieta’. Spetta al convenuto di provare il diritto reale che pretende, e se non fa questa prova, il giudice dichiara la inesistenza del preteso diritto”.*  
(enfasi ta’ din il-Qorti)

(Ara f’dan is-sens ukoll is-sentenza ta’ din il-Qorti tal-10 ta’ Lulju, 2009, fil-kawza fl-ismijiet **Anna Maria Debarro v. Carmelo Caruana et**). Izda

kull kaz irid jigi kkonsidrat fuq il-fattispecji partikulari tieghu, skont irrizultanzi processwali.

21. Ghalhekk il-paraguni jistghu jkunu odjuzi, peress li fil-kaz ta' **Buttigieg v. Gauci** l-isqaq in kwistjoni ma kienx jirrizulta mill-kuntratt tal-akkwist li fuqu kienet qieghda ssejjes l-azzjoni tagħha l-attrici f'dak il-kaz, izda kien jissemmma f'diversi denunzji li gustament f'dik il-kawza nghad ma jagħtux prova sodisfacenti ta' titolu. Kwindi l-analogija magħmula mill-appellant f'din il-kawza, ma tregix in kwantu f'dan il-kaz, m'hemm l-ebda dubju li l-passagg li fuqu qegħdin jivvantaw il-pretensjonijiet tagħhom l-atturi huwa parti mill-akkwist magħmul permezz tal-kuntratt tad-9 ta' Novembru, 1982 fl-atti tan-Nutar Joseph R Darmanin, in kwantu mill-kuntratt jirrizulta li "din l-ghalqa qieghda tinbiegħ kif soggetta ghac-cens annwu u perpetwu ta' zewg centezmu u hames millesmi u ghad-dritt ta' passag favur beni vicini. Din l-ghalqa li hija deskritta fuq il-pjanta hawn annessa bhala Dokument B qed tinbiegħ bid-drittijiet gustijiet u pertinenzi tagħha kollha." Kif gustament osservat mill-ewwel Qorti mal-kuntratt hemm esebita pjanta (fol. 25 tal-process) tal-ghalqa in kwistjoni li hija maqsuma f'zewg porzjonijiet, dik bl-ittra "A" u dik bl-ittra "B", u fuq din l-ahhar porzjon hemm dan id-dritt ta' passagg favur beni vicini li jissemmha fil-kuntratt. Kwindi ghalkemm din il-Qorti taqbel li l-attur li jressaq l-azzjoni negatorja għandu jagħti prova sodisfacenti tat-titolu tieghu sabiex tkun tista' tirnexxi l-azzjoni tieghu, dan ma jfissirx li huwa mehtieg mill-attur l-

*probatio diabolica* u f'dan is-sens din il-Qorti tagħmel referenza għass-sentenza tagħha tas-26 ta' April, 2013, fil-kawza fl-ismijiet **Socjeta` kummercjali Scicluna Enterprise (Gozo) Limited v. Michael Cini et fejn inghad hekk:**

*"L-azzjoni tallum hija l-actio negatoria servitutis u, kif sewwa qalet l-ewwel qorti, "id-distinżjoni li ssir bejn din l-azzjoni u r-rei vindictoria hi li l-attur m'għandux l-oneru rigoruz ta' prova li teżisti fit-tieni tip ta' azzjoni. Dan peress li l-attur jista' jagħti prova tad-dritt tiegħu b'kull mezz".*

22. Għalhekk ukoll, din il-Qorti taqbel mal-ewwel Qorti, meta qalet li l-kuntratt tal-1982 li fuqu jsejsu l-azzjoni tagħhom l-atturi, kien bizzejied u ma kien hemm l-ebda htiega li ssir il-prova dwar il-provenjenza tal-art f'idejn il-vendituri. F'dan is-sens għandha tinqara l-kritika tal-ewwel Qorti li l-appellanti ma tantx għamlet referenza ghall-kuntratt tal-1982, izda ghazlet li tagħti aktar importanza ghall-provenjenza tal-art sabiex waslet f'idejn il-vendituri li dehru fuq l-imsemmi kuntratt. Fil-verita` fil-kuntratt tal-1982 jingħad li l-vendituri wirtu din il-proprietà u flimkien mal-kuntratt hemm annessi u esebiti d-dokumenti li jixhdu li d-denunzji li kienu saru tal-predecessuri fit-titolu tal-vendituri tal-atturi fuq il-kuntratti li saru fis-snin 1960, 1964 u 1972. Izda dak iz-zmien, proprietà derivanti minn wirt ma kinitx tigi n-sinwata fir-registru pubbliku bhalma jsir illum, permezz tad-dikjarazzjoni *causa mortis*, sakemm ma jsirxi xi trasferiment jew kuntratt ta' divizjoni. Isegwi li l-argument tal-appellanti ma jregix. Għaladbarba l-kuntratt tal-1982 huwa fih innifsu meqjus bhala titolu sodisfacenti għall-fini tal-azzjoni negatorja, ma kienx hemm il-htiega li jsiru r-ricerki

testamentarji tal-predecessuri fit-titolu tal-vendituri, jew ricerki fl-attiv tal-antenati taghhom, kif jinghad mill-appellanti.

23. Din il-Qorti bhal ta' qabilha, ma tqisx li tista' taqbel mar-ragunament tax-xhud Catherine Caruana, li ladarba l-passagg kien infetah miz-ziju tagħha a spejjez tieghu, sabiex saret triq li minnha jkun jista' jacedi ghall-barriera mibjugha lilu, dan kien ifisser li t-triq kienet proprjeta` tal-familja tagħha jew li l-appellanti tista' tagħmel uzu minn din ix-xhieda sabiex tixhet dubju fuq it-titolu tal-atturi. Lanqas il-fatt li l-attur appellat iddikjara li nghata l-parir li jirregistra l-art u jistenna ghaxar snin sabiex ikollu titolu garantit m'ghandu jitfa' dubju fuq it-titolu tal-attur Carmelo D'Amato jew dwar *il-buona fede* tieghu meta akkwista l-art in kwistjoni. Huwa minnu li mill-atti jirrizulta li, il-process tar-registrazzjoni tal-art mar-Registru tal-Artijiet fissem l-atturi Itaqqa' ma' diversi ntoppi. Madankollu, dan ma jgibx fix-xejn it-titolu li l-atturi appellati akkwistaw fuq l-istess art fl-1982. Ghalkemm din il-Qorti qieset mill-gdid is-sottomissjonijiet tas-socjeta` konvenuta appellanti, ma tarax li l-appellanti għandha ragun fl-aggravju mressaq minnha. Għalad arb din il-Qorti, bhal ta' qabilha, hija sodisfatta mit-titolu vantat mill-atturi appellati ghall-fini tal-azzjoni odjerna, isegwi li t-tieni aggravju għandu jigi michud ukoll.

24. Fit-tielet aggravju tagħha s-socjeta` konvenuta appellanti tikkontendi li l-passagg huwa soggett għal servitù pubblika. Hijja tilmenta

Li l-ewwel Qorti waslet ghall-konkluzjoni zbaljata meta qalet li ma tressqitx prova sufficienti li l-passagg huwa suggett ghal servitu` pubblica, ghaliex in-nies li jghaddu minnu jaghmlu hekk sabiex jacedu ghall-proprietajiet interkjuzi taghhom u ghaliex ma rrizultax li t-triq saret mill-awtoritajiet. L-appellanti tikkontendi li l-fatt li t-triq ma saritx mill-awtoritajiet jew li hija proprieta` privata huwa rrilevanti. Tirreferi ghall-gurisprudenza citata minnha fis-sottomissjonijiet tagħha u tilmenta li l-ewwel Qorti nioratha. Mill-gurisprudenza citata minnha jistgħu jinstiltu s-segwenti punti: (i) l-presunzjoni naxxenti mid-Dritt Ruman li triq hekk imsejha vicinali hija ta' pertinenza pubblica jekk ma jigix ippruvat li din giet kostruwita mill-privat; (ii) toroq vicinali miftuha fuq art privata huma soggetti għas-servitū pubblika ta' tranzitu u uzu u (iii) d-dritt ta' uzu pubbliku ta' “triq privata”. Hija tislet ukoll x'uhud mir-rizultanzi probatorji in atti sabiex tishaq li l-istess kuntratt ta' akkwist tal-atturi kien jipprovd iż-ghall-ezistenza ta' passagg favur beni vicini, li l-istess passagg infetah snin ilu bhala triq sabiex jingħata access ghall-barriera fl-inħawi u li l-istess passagg jintuza minn diversi nies li għandhom proprieda` jew raba' fil-vicinanzi, kif ukoll li l-politika tal-ippjanar applikabbli għal passaggi f'zoni rurali hija li dawn il-passaggi għandhom jigu protetti u salvagwardjati minn kull forma ta' zvilupp. Il-fatt li l-imsemmi passagg kien jintuza għat-tranzitu minn diversi persuni sa minn qabel l-atturi akkwistaw l-art in kwistjoni u li l-istess atturi ttolleraw li bosta persuni mill-pubbliku juzaw il-passagg għat-tranzitu u

dan ghal ghexieren ta' snin, ifisser li l-atturi m'ghandhomx jedd li jaghlqu l-istess passagg.

25. Jigi osservat fir-rigward ta' dan it-tielet aggravju li, mill-aspett ta' gurisprudenza, relevanti hija s-sentenza tal-Qorti Kriminali fil-kawza fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Carmelo Micallef et** deciza fit-3 ta' April 1937, fejn sabet li triq kienet intiza "*bhala vejkolu li jiffacilita l-kommunikazzjoni ma' toroq ohra principali..... jigi li dina t-triq irregolari fuq imsemmija għandha taqa' taht il-kategorija ta' dawk li fid-Dritt Ruman kienu jissejhu vicinales*", fejn gie rikonoxxut li jezisti d-dritt ta' tranzitu mill-pubbliku. Hekk ukoll, fis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali fil-kawza fl-ismijiet **Pulizija v. Vincenzo Cauchi**, deciza fil-11 ta' Jannar, 1941, kien ritenut li l-proprietarju ta' triq privata li tkun infethet ghall-pubbliku ma jistax jagħlaqha, jew ifixkel il-passagg tal-pubbliku minnha. Ghaliex ladarba dak il-proprietarju jkun ippermetta jew ittoller a l-passagg tal-pubbliku, ghalkemm huwa jikkonserva d-drittijiet kemm petitorji, kif ukoll possessorji tieghu ta' proprietarju fuq it-triq, "*si et quatenus*", u ghalkemm ebda dritt reali ma jigi b'daqshekk trasferit lill-Gvern, lill-kollettivita` jew lill-individwi "*uti singuli*", dik it-triq issir pubblika kwantu ghall-uzu tagħha, u tinholoq servitu` ta' tranzitu.

26. Relevanti fir-rigward ta' dan l-aggravju wkoll hija s-sentenza ta' din il-Qorti tat-28 ta' Jannar, 2005, fil-kawza fl-ismijiet **Frank Attard v. Anthony Farrugia et fejn** inghad hekk:

*"Kif imbghad gie ritenut fid-decizjoni fl-ismijiet "Anna vedova Fava vs Giuseppe Portelli",<sup>1</sup> u dan b'riferenza ghan-natura tat-triq li tkun, Ulpianu jiddistingwi bejn tlett tipi ta' toroq, dawk pubblici, privati u dawk vicinali. Din id-distinżjoni giet applikata anke fil-kazistika tagħna, u infatti fis-sentenza "Vassallo vs Pullicino"<sup>2</sup> il-qorti kienet osservat illi t-toroq vicinali "ricadono in una od in altra delle classi pubbliche o private, secondo che appartenessero a privati o fossero amministrate dal Governo e mantenute dal pubblico erario per l'uso di tutti." Fid-decizjoni "Fava vs Portelli" surreferita I-Qorti kompliet tghid li –*

*"Che le strade vicinali costruite dal privato sopra suolo proprio ed aperte all'uso pubblico sia per destinazione o per tolleranza di coloro che l'avessero formate, sono pubbliche soltanto quanto all'uso perché ognuno può transitarevi, e sono sottoposte alla vigilanza dell'autorità pubblica per assicurarne la nettezza e che non siano di pericolo ai passanti. Però quel diritto di transito e di vigilanza di cui nelle Leggi di Polizia, a cui sono soggette le nuove strade aperte al pubblico da privati su suolo privato non si esercita come un diritto civico che spetti alla comunità su proprietà demaniale, ma bensì come una servitù attiva pubblica. Ne quella specie di servitù pubblica di transito conferisce diritti reali al demaino, o alla collettività, o molto meno ai cittadini 'uti singuli' sul suolo delle dette strade, che continua ad appartenere per tutti i fini della legge civile al privato che avesse formato la strada ed al quale spettano tutte le azioni petitorie e possessorie rispetto allo stesso suolo."*

Sentenza aktar recenti hija dik ta' din il-Qorti, tas-27 ta' Marzu, 2020 fil-kawza fl-ismijiet **Richard Buhagiar et v. Kummissarju tal-Artijiet**, fejn gie kostatat ukoll li ghalkemm wiehed jista' jghid li tezisti servitū pubblika ta' uzu fuq art privata f'dak il-kaz, ma jistax jingħad li l-art in kwistjoni saret pubblika.

---

<sup>1</sup> Appell Civili deciz 12/12/1919.

<sup>2</sup> Appell Civili deciza 27/10/1883.

27. Applikati dawn il-principji ghall-kaz in ezami, mhux kontestat li l-art akkwistata mill-atturi hija suggetta “*ghad-dritt ta' passagg favur beni vicini*”. Hekk ukoll mill-provi in atti jirrizulta li l-imsemmi passagg gie ffurmat mill-privat, hekk kif giet mwittija l-art sabiex ikun hemm access ghall-barriera li hemm fil-vicinanzi, u li ma sar l-ebda intervent tal-Gvern jew tal-awtoritajiet sabiex tigi ffurmata jew asfaltata t-triq. Mill-provi ma jirrizultax li l-imsemija triq kienet tifforma parti mill-pjanijiet lokali. Izda jirrizulta li l-passagg iservi lil dawk kollha li għandhom proprjeta` jew raba' fil-vicin (ara xhieda ta' John Farrugia, Anthony Farrugia a fol. 200 *et seq* tal-process, kif ukoll ix-xhieda ta' Catherine Caruana a fol. 450 u ta' Mary Anne Pulè a fol. 467). Minn dan kollu, din il-Qorti tqis li għandha ragun is-socjeta` konvenuta appellanti meta jingħad minnha li ghalkemm din it-triq hija wahda privata, fuqha hemm id-dritt ta' tranzitu pubbliku.

28. Madankollu, il-fatt li jezisti l-jedd ta' tranzitu minn fuq l-imsemija triq, ma jfissirx li jispiccaw il-jeddijiet ta' sid l-art minn fejn għaddejja l-istess triq, f'dan il-kaz l-atturi appellati, jew li l-jedd ta' tranzitu jagħti lok ghall-holqien ta' servitujiet godda favur proprjetajiet konfinanti l-imsemija triq. Tant hu hekk li, fis-sentenza ta' din il-Qorti ta' **Attard v. Farrugia et** citata qabel, ingħad ukoll li l-fatt li jezisti l-jedd ta' tranzitu pubbliku minn fuq l-istess art privata:

“...ma jbiddilx il-jeddijiet ta' proprjeta` li hija [persuna] għandha fuq din l-art izda jinholoq invece favur il-komunita` servitu` għal uzu tat-triq. L-appellat kellu kull dritt juza t-triq in kwistjoni billi jghaddi minnha kemm bir-rigel u anke permezz ta' vetturi, izda ma kellux dritt jiftah id-diversi

*aperturi li fetah iharsu fuq din it-triq u jaghmel l-isporjenzi msemmija mill-appellant. Punt simili gie deciz mill-Qorti ta' l-Appell fil-kawza fl-ismijiet "Gio Maria Ciappara v. Giorgio Cassar et" deciza fit-30 ta' Gunju 1947, fejn gie ritenut li,*

**"Il-proprietarju ta' bini li jaghti fuq triq privata ta' xi haddiehor, avvolja din tkun miftuha ghall-pubbliku, ma jistax jiftah bibien jew aperturi ohra fil-hajt li jifred il-bini tieghu minn dik it-triq u li jkunu jaghtu fuqha; ghaliex b'hekk johloq servitu` fuq dik it-triq. U ghalhekk huwa obbligat jerga' jagħlaq dawk l-aperturi li huwa jkun fetah kontra l-volonta` ta' sid dik it-triq."** (enfasi tal-Qorti).

Applikati dawn l-insenjamenti ghall-kaz in ezami, it-tielet aggravju tas-socjeta` konvenuta appellanti jisthoqqlu li jintlaqa', limitatament sa fejn dan jolqot il-jedd tal-appellanti li tghaddi minn fuq l-imsemmija triq, izda ma tista' qatt b'daqshekk tiggustifika l-ftuh ta' aperturi u bibien li jagħtu għal fuq l-imsemmija triq privata, proprieta` tal-atturi appellati. Wisq inqas għandha l-jedd tingombra l-passagg b'vetturi pparkjati b'tali mod li tikkapparra l-użu tieghu (ara per ezempju r-ritratti esebiti a fol. 59 u 60 tal-process), jew li titfa' jew li thalli l-imbarazz fih.

29. Immiss li jigi trattat ir-raba' aggravju, dak fejn is-socjeta` konvenuta appellanti ssostni li għalad arbha l-passagg in kwistjoni jirrizulta li mhux wieħed zviluppat, ma kellhiex tordna l-gheluq tal-aperturi tal-bini tagħha u dan skont l-istess gurisprudenza citata u akkolta fis-sentenza appellata. Tikkontendi li l-gurisprudenza citata minnha u akkolta mill-ewwel Qorti hija fis-sens li aperturi miftuhin fuq spazju mhux zviluppat, jitqiesu hekk miftuha b'tolleranza. Konsegwentment issostni li s-sid ta' dak l-ispażju jkollu jedd jezigi l-gheluq tagħhom biss meta jigi biex jizviluppa dak l-

ispazju. Minkejja dan, tilmenta li l-ewwel Qorti waslet ghal konkluzjoni zbaljata meta qieset li l-atturi zviluppaw ir-razzett tagħhom, izda ghalkemm il-passagg tal-atturi mhux zviluppat, ladarba huma qegħdin joggezzjonaw ghall-ftuh tal-aperturi, kellu japplika l-ezempju tal-bitha li jissemma fil-gurisprudenza. Issostni li l-fatt li l-attur joggezzjona ghall-aperturi mhux bizzejed sabiex jigi skartat il-principju msemmi fl-istess gurisprudenza. Fi kwalunkwe kaz, il-parti tal-izvilupp imwettaq mill-atturi u cioe` r-razzett huwa fizikament mifrud mill-passagg in kwistjoni u dan permezz ta' hajt u għalhekk l-ezempju ta' bitha ma jregix. Dan jingħad mill-appellanti peress li bitha għandha destinazzjoni u uzu funzjonali fil-kuntest ta' dar ta' abitazzjoni. Kwindi m'hemmx lok li tigi mposta tolleranza fuq sid il-bitha, peress li tista' twassal għal inkonvenjent serju fejn gar ikun jista' jħares lejh jonxor, jiddeverti jew jagħmel hwejjeg ohra f'tali bitha. Izda mhux l-istess jista' jingħad ghall-passagg, li l-appellanti ssostni li l-atturi m'għandhom l-ebda uzu partikolari għalihi ghajr dak ta' tranzitu tal-utenti generali tal-inħawi. Għalhekk tishaq li bitha u passagg ma jistghux jigu ekwiparati ma' xulxin, peress li bitha tippresta ruhha għal uzu domestiku u privat, mentri passagg huwa destinat għal uzu li mhux privat u lanqas domestiku. Hekk ukoll, il-passagg bhala wieħed f'zona rurali huwa protett taht il-ligijiet tal-ippjanar u ma jistax jigi zviluppat u jsegwi li għandu jigi applikat il-principju nvokat minnha. Kwindi jingħad mill-appellanti li s-sentenza tippekka f'dan l-aspett ukoll u għandha tigi ccensurata.

30. Din il-Qorti tosserva li dan l-aggravju ma kienx tqajjem bhala eccezzjoni formali u ghalhekk mhix tenuta li tistharreg eccezzjonijiet godda mqanqla bhala aggravji. Fi kwalunkwe kaz, ma tqisx dan l-aggravju tas-socjeta` konvenuta appellanti bhala wiehed validu, mhux biss ghar-ragunijiet moghtija qabel f'paragrafu 28 taht it-tielet aggravju, izda wkoll peress li l-paragun li tittanta tagħmel is-socjeta` konvenuta appellanti mal-gurisprudenza citata minnha ma jregix, għar-raguni li f'dan il-kaz qajla wiehed jista' jikkonsidra l-passagg bhala art vergni, meta mirritratti esebiti in atti jirrizulta l-izvilupp tal-imsemmi passagg li jinsab sahansitra asfaltat. Hekk ukoll, kif osservat mill-atturi appellati, dan l-aggravju fejn l-appellanti qieghda ssostni li l-aperturi nfethu b'tolleranza jmur kontra dak vantat minnha fl-eccezzjonijiet tagħha, li hija tgawdi minn drittijiet ta' servitu` fuq l-art mertu tal-kawza. Inoltre, il-fatt li l-atturi zviluppaw ir-razzett tagħhom b'risspett shih għad-drittijiet ta' terzi ghall-passagg minn fuq l-art tagħhom ma jaġixx jedd lill-appellanti tikseb vantagg mis-sitwazzjoni. Fir-rigward tal-ligijiet tal-ippjanar, ma jirrizultax li l-atturi qegħdin jittantaw jostakolaw il-passagg *per se*, izda qegħdin jittantaw jissalvagwardjaw id-drittijiet proprjetarji tagħhom.

31. Fil-fehma ta' din il-Qorti r-regola principali tibqa' dik mahsuba taht l-Artikolu 425 tal-Kodici Civili li ebda persuna m'ghandha l-jeddi li tagħmel twieqi jew aperturi fil-hajt divizorju mingħejx il-kunsens tal-gar. Kwindi l-

eccezzjonijiet ghal tali regola, kif zviluppaw bil-gurisprudenza maz-zmien għandhom jingħataw interpretazzjoni restrittiva, b'harsien shih tad-drittijiet ta' proprjeta`. Din il-Qorti taqbel perfettament mal-analizi mwettqa mill-ewwel Qorti, meta għamlet referenza għas-sentenza ta' din il-Qorti fil-kawza fl-ismijiet **Micallef v. Grima.** F'dan il-kaz, it-twiegħi gol-hajt divizorju tas-socjeta` konvenuta appellanti, ma nfethux fuq spazju mhux mibni, izda jaġħtu ghall-fuq il-passagg in kwistjoni, proprjeta` tal-atturi u għalhekk il-paragun li għamlet l-ewwel Qorti ma' bitha huwa validu, peress li hawn ukoll l-aperturi in kwistjoni saru bi ksur tad-drittijiet proprjetarji tal-atturi, li għandhom jedd jinsistu li jingħalqu. Is-suggeriment tal-appellanti li t-twiegħi jew aperturi ma joholqu l-ebda inkonvenjent lill-parti l-ohra huwa rrelevanti, ghax kif qalet din il-Qorti, fil-kawza fl-ismijiet **Alfred Mizzi et v. Frank Corso et**, deciza fit-8 ta' Mejju, 2003, ir-regoli tal-ligi li jinsabu fit-titlu ta' servitu`, iridu dejjem u f'kull kaz jigu osservati b'mod oggettiv, indipendentement mill-iskomdu o meno soggettiv tal-partijiet involuti. Dan l-aggravju tal-appellanti għalhekk ser jigu michud ukoll.

32. Fil-hames aggravju tagħha, is-socjeta` konvenuta appellanti tikkontendi li l-ewwel Qorti zbaljat meta qieset li s-sottomissionijiet magħmula minnha dwar is-silenzju u l-passivita` tal-atturi ma setghux jigu meqjusa peress li ma kinux debitament sollevati permezz ta' eccezzjoni. Hija tirreferi għas-sottomissionijiet tagħha fis-sens li s-silenzju u l-

passivita` tal-atturi ghal tant zmien wara li saru x-xoghlijiet li dwarhom qeghdin jilmentaw issa, ifisser li l-atturi ma jistghux jitolbu t-tnehhija tal-istess xoghlijiet u ghalhekk dawn għandhom jithallew f'posthom sabiex jitgawdew minnha u dan skont bosta decizjonijiet li jsostnu l-argument tagħha, kif jirrizulta mis-sottomissjonijiet tagħha. Dawn is-sottomissjonijiet tagħha, jingħad minnha li jinkwadraw sew fir-raba' eccezzjoni tagħha u għalhekk kellhom jigu kkonsidrati mill-Qorti tal-ewwel istanza.

33. Ghalkemm din il-Qorti tirribadixxi li mhux imholli lill-parti li tissoleva eccezzjonijiet godda permezz ta' sottomissjonijiet quddiem l-ewwel Qorti jew permezz ta' aggravji quddiem din il-Qorti, peress li s-socjeta` appellanti tinkwadra tali aggravju fil-kuntest tar-raba' eccezzjoni tagħha, fejn hija tivvanta li tgawdi minn drittijiet ta' servitu` fuq l-art mertu tal-kawza jitqies xieraq li jigi ndirizzat dan l-aggravju wkoll. Fil-verita` ghalkemm l-ewwel Qorti cahdet dawn is-sottomissjonijiet bhala eccezzjoni gdida, hija rrilevat ukoll li, l-attur D'Amato xehed li huwa lmenta diversi drabi dwar ix-xoghlijiet, izda s-socjeta` konvenuta kienet tibqa' għaddejja. L-ewwel Qorti fid-diskrezzjoni tagħha ghazlet li temmen il-verzjoni tal-attur fuq dik tar-rappresentanti tal-appellanti, meta hija cahdet din il-pretensjoni tas-socjeta` konvenuta.

34. Fi kwalunkwe kaz, ma jitqisx li s-socjeta` konvenuta appellanti għandha ragun f'dan l-aggravju, dwar is-silenzju jew passivita` tal-atturi, fir-rigward tal-gurisprudenza citata mis-socjeta` konvenuta appellanti fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha quddiem l-ewwel Qorti. Jigi osservat li fis-sentenza ta' din il-Qorti tas-16 ta' Dicembru, 2019, fil-kawza fl-ismijiet **Peter Farrugia et v. Joe Camilleri et**, din il-Qorti qalet b'mod car li ghalkemm it-terrazzin f'dak il-kaz inbena bil-kunsens tal-atturi u allura ma jfissirx li sar b'mod abbużiv jew illegali, **dan ma jwassalx għal holqien ta' servitu` jew dritt reali iehor**, kwindi f'dak il-kaz gie meqjus li t-terrazzin kien rizultat ta' obbligazzjoni personali u li allura b'rispett ghall-principju tal-buon vicinat, għalissa għandha tibqa' hemm, **minghajr b'daqshekk ma nholqot servitu`**. Fil-verita` dan huwa dijametrikament oppost ghall-pretensionijiet tas-socjeta` konvenuta appellanti, in kwantu fir-raba' eccezzjoni tagħha hija vvantat servitu` u mhux obbligazzjoni personali! Kwindi kellha ragun l-ewwel Qorti meta ddeterminat li din kienet eccezzjoni gdida.

35. Tajjeb li jigi osservat ukoll fir-rigward tal-kunsens tacitu vantat mis-socjeta` konvenuta appellanti, li din il-Qorti fis-sentenza tagħha tad-29 ta' Ottubru, 2004, fil-kawza fl-ismijiet **Joseph Grech v. Dolores Ellis pro et nomine et li:**

*“Billi servitu` huwa dritt reali dawn ma jistghux jigu ikkostitwiti jew mitlufa jekk mhux kif stabbilit mill-istess ligi, cioe`, b’kuntratt, mogħdija tazz-mien jew per destinazione di padre di famiglia. L-akkwixxenja jew sahansitra I-kunsens espress ta’ parti, kemm-il darba dak il-*

***kunsens ma jigix espress f'att pubbliku, ma jistghu qatt itellfu ddritt tal-konvenut li jitlob li l-logga titqiegħed f'distanza mehtiega mil-ligi.***" (enfasi ta' din il-Qorti)

Applikati l-istess principji ghall-kaz in ezami, mhux imholli li parti tvanta servitu` jekk mhux kostitwita kif tiprovali l-ligi. Kwandi sabiex dan l-aggravju jirnexxi, jehtieg li jirrizultaw ic-cirkostanzi fil-kaz in ezami, bhad-dekors taz-zmien, li bih setghet inholqot servitu`, sabiex is-socjeta` konvenuta appellanti jkollha jedd għas-servitu` in kontestazzjoni. Izda, kif osservat mill-appellati fir-risposta tagħhom ma jirrizultax li lahaq iddekkora t-terminu preskrittiv mehtieg sabiex din is-sottomissjoni tal-appellanti twassal għar-rizultat mixtieq minnha. Is-silenzju u l-passivita` wahedhom m'humiex bizżejjed. (Ara f'dan is-sens is-sentenza ta' din il-Qorti fil-kawza fl-ismijiet **Angela Ruggier v. Ernest Bugeja et** deciza 25 ta' Frar, 2021). Dan l-element tal-preskrizzjoni ser jigi trattat f'aktar dettal fl-aggravju li jmiss.

36. Jonqos li jigi trattat l-ahhar aggravju, dak fejn is-socjeta` konvenuta appellanti tilmenta li l-ewwel Qorti kellha ssib li tgawdi jedd ta' servitu` bis-sahha tal-Artikolu 457(a) u (b) tal-Kodici Civili. Madankollu fil-paragrafu sussegwenti l-appellanti tagħmel referenza biss għall-Artikolu 457(b) tal-Kap. 16. Imbagħad issemmi l-fatt li, il-kuntratt tal-akkwist tal-atturi huwa suggett għad-dritt ta' passagg favur beni vicini u ssostni li m'hemmx dubju li l-proprjeta` tagħha tikkwalifika bhala "beni vicini" għall-passagg. Madankollu l-ewwel Qorti ma qisetx li l-passagg huwa soggett għad-dritt

ta' moghdija favur tagħha peress li l-kuntratt ta' akkwist tagħha ma jsemmi l-ebda dritt ta' moghdija. Ghalkemm dan huwa minnu, l-ewwel Qorti ma messhiex skartat dak li jirrizulta mill-kuntratt tal-1982. Hija tishaq li in konformita` mal-gurispridenza u mat-tagħlim prevalenti fid-duttrina in materja, dak id-dritt ta' passagg imsemmi fil-kuntratt tal-1982 jikkostitwixxi titolu originali ta' servitu`. Inoltre, fid-dritt ruman, applikabbi fl-ordinament guridiku tagħna, jingħad li l-assenza ta' titolu originali ta' servitu` tista' tigi supplita permezz ta' kwalsiasi mezz iehor. Għalhekk ukoll l-appell tagħha għandu jigu milqugh.

37. Lanqas dan l-aggravju tas-socjeta` appellanti ma jista' jirnexxi. Dana jingħad peress li, ghalkemm l-appellanti tagħmel referenza ghall-Artikolu 457 (a) u (b) tal-Kap. 16, hija mbagħad tghaddi sabiex tinsisti fuq il-jedd tagħha tas-servitù ta' passagg. Is-servitu` ta' passagg jew ahjar ta' moghdija kif jissejjah fil-ligi, huwa kklassifikat mil-ligi bhala servitu` apparenti u mhux kontinwu (Artikolu 455(1) u (3) tal-Kodici Civili), ghaliex dan id-dritt ma jigix ezercitat il-hin kollu. Kwindi l-Artikolu 457 invokat mill-appellanti ma jaapplikax ghall-kaz in ezami, in kwantu dan jipprovdi għat-tnissil ta' servitujiet kontinwi li jidhru. Kif gustament osservat mill-appellati, sabiex servitu` tinkiseb bil-preskrizzjoni huwa mehtieg il-pussess għal zmien ta' mhux inqas minn tletin sena (ara Artikolu 462(1) tal-Kodici Civili). Mentrei l-Artikolu 469(1) jipprovdi li servitujiet mhux kontinwi, jidhru jew ma jidħrux jistgħu jigu stabbiliti biss bis-sahha ta' titolu u ma jistghux jigu stabbiliti bil-preskrizzjoni jew bid-destinazzjoni tas-sid

taz-zewg fondi. B'dan illi, fit-tieni subinciz tal-Artikolu 469 jinghad ukoll li s-servitu` ta' moghdija ghall-uzu ta' fond tista' tinkiseb bil-preskrizzjoni ta' tletin sena, jekk dan il-fond ma jkollux hrug iehor fuq it-triq pubblika.

38. F'dan il-kuntest issir referenza ghas-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili tas-16 ta' Jannar, 2003, fil-kawza fl-ismijiet: **Francis Baldacchino et v. George Debono et noe.** fejn inghad:

*"Is-socjeta konvenuta tipprova ukoll issostni d-dritt ta' passagg billi tallega li hi akkwistat dak id-dritt bil-preskrizzjoni. L-ewwelnett, irid jigi ndikat li b'disposizzjoni expressa tal-ligi, is-servitu' ta' passagg huwa servitu' mhux kontinwu (artikolu 455(3) tal-Kodici Civili), u ghalhekk, skond l-artikolu 469(1) tal-istess Kodici Civili, dawn it-tip ta' servitujiet "jistghu biss jigu stabbiliti b'sahha ta' titolu". Huma ma jistghux, ikompli jghid dak l-artikolu, "jigu stabbiliti bil-preskrizzjoni jew bid-distinazzjoni ta' sid ta' zewg fondi". Fil-kawza "Zammit vs Zammit", deciza mill-Onorabbi Qorti tal-Appell fit-30 ta' Novembru, 1913 (Vol. XXII. 1. 118) intqal li "la servitu` di passagio e` una di quelle che dalla legge vengano chiamati discontinuo, perche` per l'ezercizio della stessa e` necessario un fatto attuale dell'uomo; e le servitu` discontinue, siano o non siano apparenti, non si possono stabilire che mediante un titolo e non si acquistano ne colla prescrizione ne per la destinazione di padre di famiglia". Fil-kawza Vella vs Grech", deciza mill-Onorabbi Qorti tal-Appell fit-13 ta' April, 1951 (Vol. XXXV. 1. 66) intqal b'mod esplicitu li s-servitu` ta' passagg ma tistax tigi akkwistata hlief bis-sahha ta' titolu. Hekk ukoll fil-kawza "Zammit Haber vs Caruana Dingli", deciza mill-istess Onorabbi Qorti tal-Appell fis-27 ta' Settembru, 1989, intqal li l-uzu tal-passagg ghal zmien twil ma jistghax jghati lok ghal-ebda servitu`.*

*"L-artikolu 469 (2) jipprovdi, pero`, li "is-servitu` ta' moghdija ghall-uzu ta' fond tista' tinkiteb bil-preskrizzjoni ta' tletin sena, jekk dan il-fond ma jkollux hrug iehor fuq it-triq pubblika."*

39. Filwaqt li din il-Qorti tagħmel dawn il-principji tagħha wkoll, kif gustament rilevat mill-ewwel Qorti, f'dan il-kaz il-proprjeta` tal-appellant għandha access minn fuq triq pubblika (li "tiehu għan-Nigret") u għalhekk dan il-kaz certament ma jinkwadrax ruhu fil-parametri tal-Artikolu 469(2)

tal-Kodici Civili. Hekk ukoll, kif inghad mill-ewwel Qorti, minn qari tal-kuntratt ta' xiri tas-socjeta` konvenuta tat-13 ta' Novembru, 1989, fl-atti tan-Nutar Dottor Mario Bugeja (a fol. 26 *et seq* tal-process) jirrizulta li l-art tas-socjeta` konvenuta għandha access dirett għal fuq triq pubblika u ma jissemma xejn dwar xi dritt ta' servitu` ta' mogħdija fuq il-proprijeta` tal-atturi. Huwa dan il-kuntratt li seta' jagħti dritt ta' mogħdija lill-appellanti minn fuq l-art tal-atturi. Fil-kaz in ezami ma giet prodotta ebda prova ta' titolu da parti tal-konvenuti, li minnha jista' jingħad li origina l-allegat servitu` ta' passagg favur tagħhom. Kwindi ghalkemm l-appellanti għandha jedd ta' tranzitu, kif spjegat qabel fil-konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti taht it-tielet aggravju, dan ma jagħtix lok ghall-jedd ta' servitu` ta' mogħdija, bhala dritt reali favur l-appellanti naxxenti minn titolu kif tipprendi s-socjeta` konvenuta appellanti. Lanqas ma tista' tipprendi li t-titulu tagħha ta' servitu` bhala dritt reali, jorigina mill-kuntratt tal-akkwist tal-atturi appellati, peress li huwa meħtieg li tali dritt vantat jirrizulta mill-kuntratt ta' akkwist tal-art tagħha. Huwa ironiku li s-socjeta` konvenuta appellanti tipprendi li dan il-kuntratt tal-atturi appellati tal-1982 jikkostitwixxi titolu originali ta' servitu` favur tagħha, izda ftit qabel tikkontesta l-validita` tieghu bhala titolu tajjeb favur l-istess atturi!

40. In kwantu s-socjeta` konvenuta appellanti tinvoka l-Artikolu 457 tal-Kap. 16 tal-Kodici Civili, dan seta' kien relevanti biss fil-kaz ta' servitu` ta' twieqi jew aperturi ohra, li huma kontinwi u li jidhru. Is-servitu` ta' twieqi u/jew aperturi ohra huma kklassifikati bhala apparenti u kontinwi skont l-

Artikolu 455(2) u (4) tal-Kodici Civili, u bhala tali jistghu jitnisslu biss bis-sahha ta' titolu, bil-preskrizzjoni, jew bid-destinazzjoni tas-sid taz-zewg fondi krejat *per destinazione di padre di famiglia* (Artikolu 457 tal-Kodici Civili). Imbagħad I-Artikolu 468 tal-Kodici Civili jispjega kif tigi stabbilita servitu` bid-destinazzjoni ta' sid ta' zewg fondi:

*"Is-servitù tigi stabbilita bid-destinazzjoni ta' sid ta' zewg fondi, meta jigi ppruvat illi z-zewg fondi, issa maqsuma, kienu ta' l-istess sid, u illi kien dak is-sid li qieghed jew halla l-haga fl-istat li minnu titnissel is-servitù."*

F'dan il-kaz ma jirrizultax li z-zewg fondi rispettivi kienu proprjeta` tal-istess sid u konsidrat li mill-provi jirrizulta li kienu l-kontendenti rispettivi fil-kawza li zviluppaw iz-zewg fondi rispettivi tagħhom, certament ma jistax jingħad li nholqot xi servitu` bid-destinazjoni tas-sid. Mill-kuntratt ta' akkwist tas-socjeta` konvenuta appellanti lanqas jirrizulta li hija għandha l-jedd li tiftah aperturi jew twieqi li jaġħtu għal fuq il-fond tal-atturi appellati u konsidrat li x-xogħlijiet mwettqa fl-izvilupp tas-socjeta` konvenuta appellanti saru lejn l-ahhar tas-snин tmenin (ara fol. 92 tal-process), lanqas jista' jingħad li ddekorra t-terminalu mehtieg sabiex hija tivvanta servitu` li nkiseb bil-preskrizzjoni (Artikolu 462(1) tal-Kodici Civili). Konsidrat dan kollu, flimkien mal-konsiderazzjonijiet magħmula qabel minn din il-Qorti fil-paragrafu 28, isegwi li qalet sew l-ewwel Qorti li t-twieqi u l-aperturi li l-appellanti fethet għal fuq il-mogħdija proprjeta` tal-atturi appellati għandhom jingħalqu. Għalhekk dan l-ahhar aggravju tas-

socjeta` konvenuta appellanti jirrizulta wkoll bhala nfondat u għandu jigi  
michud.

### **Decide**

Għal dawn ir-ragunijiet kollha, tiddeciedi l-appell tas-socjeta` konvenuta  
appellanti Baldacchino Holdings Limited, billi tilqghu limitatament kif  
spjegat qabel u għalhekk is-sentenza appellata qieghda tīgħi riformata fis-  
sens li s-socjeta` appellanti għandha biss il-jedd limitat ta' tranzitu mill-  
imsemmi passagg, izda m'għandhiex il-jedd li tagħmel ebda uzu iehor jew  
tingombra l-passagg in kwistjoni u għalhekk tikkonferma l-bqija tas-  
sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Civili tat-22 ta' Ottubru, 2020. B'dan illi,  
it-terminu ta' xahar sabiex jitneħħew ix-xoghlijiet kollha, kif deciz mill-  
ewwel Qorti, jibda jiddekorri mid-data ta' din is-sentenza.

Bl-ispejjez taz-zewg istanzi jithallsu in kwantu għas-sehem ta' zewg terzi  
( $\frac{2}{3}$ ) mis-socjeta` konvenuta appellanti u terz ( $\frac{1}{3}$ ) mill-atturi appellati.

Mark Chetcuti  
Prim Imħallef

Joseph R. Micallef  
Imħallef

Tonio Mallia  
Imħallef

Deputat Registratur  
rm